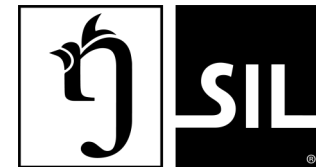


Walawala Git Mandan Ep Sambasambaen

Picture Dictionary

Translated by Kaik Yunamu

Nek —English
West and East Dialects
Nawaeb District
Morobe Province
Papua New Guinea



Papua New Guinea

Walawala Git Mandan Ep Sambasambaen © 2023 SIL PNG

Adapted from *Piksa Diksanari* © 2007, 2020 SIL PNG which was adapted by Patricia F. Brien from *Kikliboka Si en Dinyi/Kamus Bergambar* © 2002 SIL International which was written in Bahasa Una/Bahasa Indonesia by Margreet Kroneman and Rima Duha.

Publisher's address: SIL, Ukarumpa, EHP 444, PNG

Except for the illustrations:



This **text** is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Licence.

(<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>)

BY (Attribution)-You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

NC (Non-commercial)-You may not use this work for commercial purposes.

SA (Share Alike)-You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar licence to this one.

1st Edition

March 2023

No. of copies: 200

Funded by SIL PNG Literacy Fund

ISBN: 9980-0-4760-3

PNGSLN: PD0201

Edited by: Isolde Kappus and Katri Linnasalo
Illustrations Credits and Licences: Pp. 104-105

Printed by SIL PNG
Ukarumpa, EHP 444
Papua New Guinea

Dimbo	Manda Kumbam Sambasambaen	Pepa sak
1	Kulum, <u>Kunum</u> — Sky	1
2	Sesele, <u>Sasale</u> — Wind	2
3	Kwet — Earth	3
4	Kombalok pan kusei kusei — Various parts of a tree	6
5	Komba diwin—Some trees	7
6	Kenan <u>titiṅdok nepenepek</u>, <u>Kena tindi</u> <u>lok nepenepek</u> — Gardening tools	9
7	Kenan <u>titiṅ</u>, <u>Kena tindi</u> — Gardening work	10
8	Nanaṅ, <u>Nana</u> — Food	11
9	Nanaṅ kenan <u>gīnaṅ nanin</u>, <u>Nana kena gīnaṅ</u> <u>nanin</u> — Garden food	12
10	Kli sak, <u>Yaya</u> — Vegetables	14
11	Nanaṅ <u>mīsip kusei kusei</u>, <u>Nana mīnjip kusei</u> <u>kusei</u> — Various fruits	16
12	Nanaṅ <u>tuatua ilan nanin</u>, <u>Nana tuatua ilan</u> <u>nanin</u> — Food from the store	18
13	It kwet — Village	19
14	It kwet wopum — Town/City	20
15	It kusei kusei — Different types of houses	21
16	It pan kusei kusei — Various parts of a house	22
17	Ama piṅṅip diṅṅip — Parts of a human body	23
18	Wekat nonṅan — Family	27
19	Saṅ kusei kusei, <u>Dim kusei kusei</u> — Different kinds of fences	29

Dimbo	Manda Kumbam Sambasambaen	Pepa sak
20	Kingit pingip dipdip, <u>Monik pingip dipdip</u> — Parts of a bird	31
21	Kingit kusei kusei, <u>Monik kusei kusei</u> — Different kinds of birds	32
22	Saki kusei kusei, <u>Tongaut kusei kusei</u> — Different kinds of animals	40
23	Bit pingip dipdip — Parts of a pig	44
24	Malet git nepek diwin no — Reptiles and amphibians	45
25	Kunakam kusei kusei, <u>Kwinakam kusei kusei</u> — Insects	51
26	Saki tuk ginan nanin kusei kusei, <u>Tuk gaut kusei kusei</u> — Different kinds of water creatures	56
27	Mikbalaktok pingip dipdip — Parts of a fish	57
28	Mikbalak epeptok nepenepek — Fishing gear	58
29	Sina ittok nepenepek — Kitchen utensils	59
30	Sinasinalok ti-yayakne — Food preparation	62
31	Pingip ka-dikjelok nepenepek— Personal tools	63
32	Bep pandok nepenepek— Traditional/Cultural items	65
33	Dasindasi — Clothing	69
34	Mambumambuptok nepenepek — Sewing tools	71
35	Nanandi epeptok nepenepek — School supplies	72

3. Noribe Yunamu

© SIL International, Used with permission

Pp. 29-30 all kinds of fences

Pp. 83-88 all the different verbs

P. 89 to peel

4. Nelson Yunamu

© SIL International, Used with permission

P. 32 Dove

P. 33 Kingfisher

Pp. 34-37 all kinds of birds

P. 38 Grey-headed Goshawk; Olive-black Sunbird;
Northern Cassowary

P. 39 Huon astrapia

P. 41 bat

P. 42 duck; chicken; cow

Pp. 46-50 all kinds of reptiles

Pp. 51-55 all kinds of insects

P. 55 beetle

P. 56 all kinds of water creatures

5. Samuel Saleng, SIL PNG

© SIL PNG, CC: BY-NC-SA 4.0

P. 7 pandanus plant

P. 79 coffee grower

Unless otherwise noted illustrations are from:

International Illustrations: The Art of Reading 3.0

© 2009 SIL International, <http://sil.org> CC: BY-SA 4.0

Illustrators: Michael Harrar & Christine Burford, SIL PNG &

Photos: © SIL PNG, CC: BY-NC-SA 4.0

Additional illustrations from:

1. Image Finder:

Global Partners images with permission.

© SIL International 2009. Images used with permission.

Creative Commons BY-SA 4.0

P. 18 3880—bread

P. 21 9269—house; 4397—kitchen

Pages 89-97: Verbs

No. 6012, 1184, 4606, 3808, 6446, 2033, 4465, 3238, 4306,
6448, 3091, 5669, 4436, 182, 712, 168, 4325, 5135, 3875,
10108, 1523, 4107, 9155, 7825, 8202, 4225, 4365, 3099,
2422, 11194

2. Public Domain:

P. 63 mobile

P. 103 map PNG

D̄imbo	Manda Kumbam Sambasambaen	Pepa sak
36	It mamaᅇdok nepenepek — Carpentry tools	73
37	Saᅇalaᅇ , <u>Saᅇala</u> — Sport	75
38	Telak ᅇambit kusei kusei — Transportation	76
39	Kenan kusei kusei , <u>Kena kusei kusei</u> — Different kinds of work	78
40	Ep titiᅇ , <u>Ep tindi</u> — Action words/Verbs	81
41	Singi tambo — Opposites	98
42	Papua Niu Gini kwet simba walan , <u>Papua Niu Gini kwet jimba walan</u> — A map of Papua New Guinea	103

Preface

There are over 3000 Nek speaking people, most of whom live in the Nawaeb district of Morobe Province in Papua New Guinea. The language has two dialects, East and West.

This picture dictionary has been designed to help the Nek speakers as they learn to read and write in their own language. It can be used as an aid in schools or in informal settings, or as a self-teaching tool.

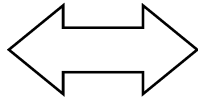
In this dictionary, the West dialect words are **bolded** and the East dialect words underlined, words used in both dialects are unmarked, and the English words are in *italics*.

42. Papua Niu Gini kwet simba walan Papua Niu Gini kwet jimba walan *A map of Papua New Guinea*





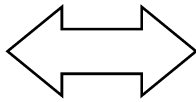
komblin
new



damanin
kawai
old

3+4=5

sulungan
julungan
wrong / false



3+4=7

dindim
correct

E-dakle manda4

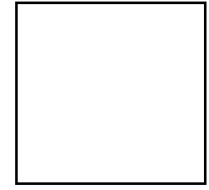
Nek manda eaŋ endok kwɪnakwɪnatsɪ walɪ 3,000 ba nek, tɪmbi endonnan nanin asupgandi Papua Niu Gini gɪnaŋ Morobe Provinslok Distrik no koi Nawaeb wandɪŋ kuaŋ. Manda walɪ malap tɪpelat, wɪn maim lambɪlambɪnnan kandaŋ kuaŋdi no eaŋ, tɪmbi main pɪlaknan kandaŋ kuaŋ endɪ no eaŋ.

Pepa ŋɪn Nek amatamdi mandanji pinapinattok gɪt kundit youyouttok nandaŋ enda epmu plaptauktok tɪmbi indaindan. Endɪ nanandi epnelɪŋdok wɪn nɪsɪla kindem pinatnelɪŋ, ba diwɪn nola en-daut tɪ-semnelɪŋdok wala pepa ilan ba no kandaŋ kena gumaŋ mɪnelɪŋ.

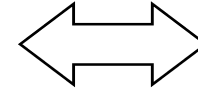
Pepa ŋolok gɪnaŋ Inglis manda wɪn kambak *batbat* youyoulɪn, maim pɪlaknan kandaŋ manda wɪn **bip** youyoulɪn, maim lambɪlaknan kandaŋ manda wɪn jimba tɪatɪanen, tɪmbi manda Nek amatam gɪtɪktɪ eaŋ wɪn sɪlanin youyoulɪn.



bip
black



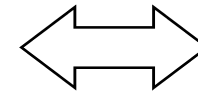
satnin
white



kwalep
laugh



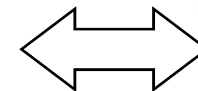
kutut
kut
cry



kalam
crooked



ḍinḍim
straight

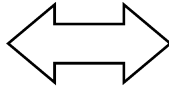




kaik
awake



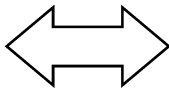
dou
asleep



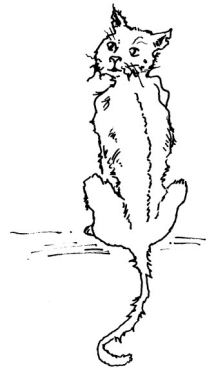
gautnin
wet



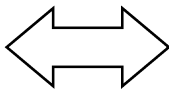
kalandan
dry



milap/
wopum
fat



pangan
thin



1. Kulum – Kunum *Sky*



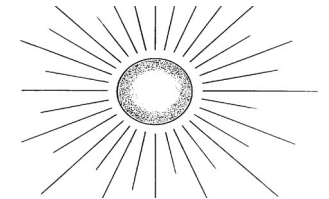
mulukua
cloud



kwem
gwem
rainbow



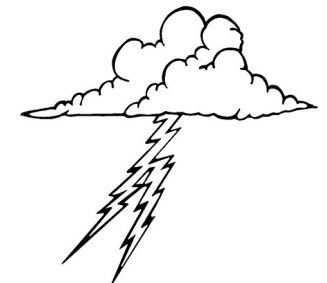
solija
star



maim
sun



yakip
moon



pisapisat
lightning

2. Sesele—Sasale
Wind



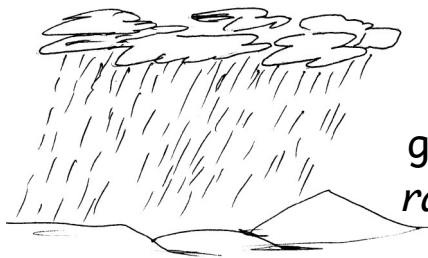
sesele
sasale
wind



akalanat
akalana
strong hot wind



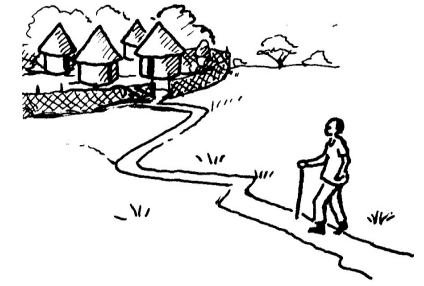
salafaka
cyclone
monauna
gale, strong wind



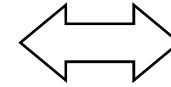
gwi
rain



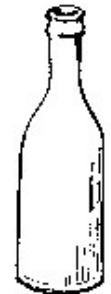
pindim
wide



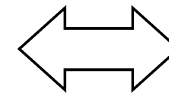
gik
narrow



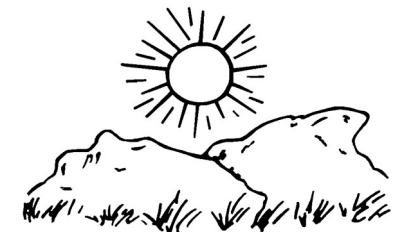
toknetoknen
full



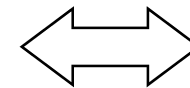
silanin
empty



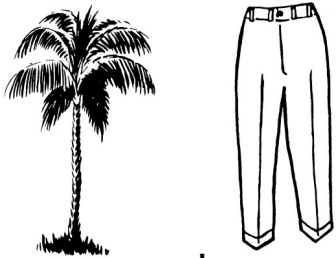
kilim
dark



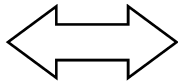
kolusalen
kolisalen
light



41. Singi tambo
Opposites



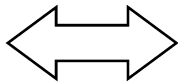
ombap
tall, long



mikip
duman
short



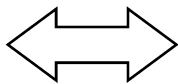
wopum
big



minam
tip minam
small

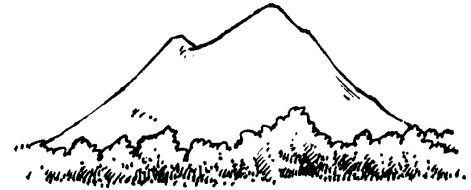


gilk
elderly



sim
young

3. Kwet
Earth



kwet sangin
kwet jangin
mountain



danga
busit
landslide



kwet kimin
hill



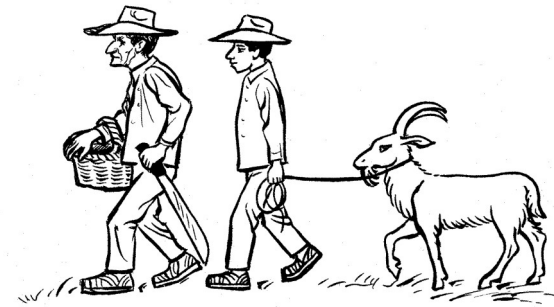
kwet kimbat
valley



salamban
open field

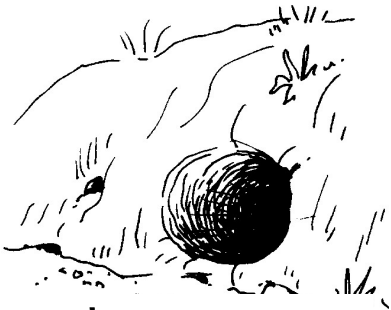


kawat
stone

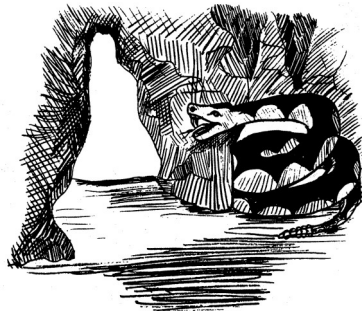


dama ti
to lead, go ahead

nangit
to lead, take some living being somewhere



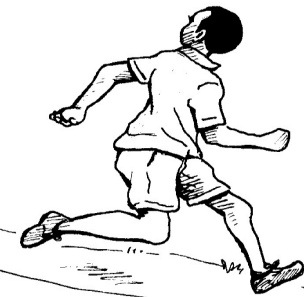
kwet manga
tomin
hole



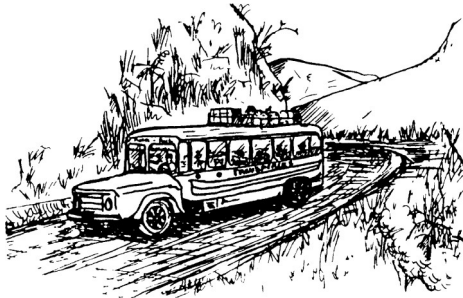
kawat it
cave



wanjet
to run



wanewanjet ti
to race



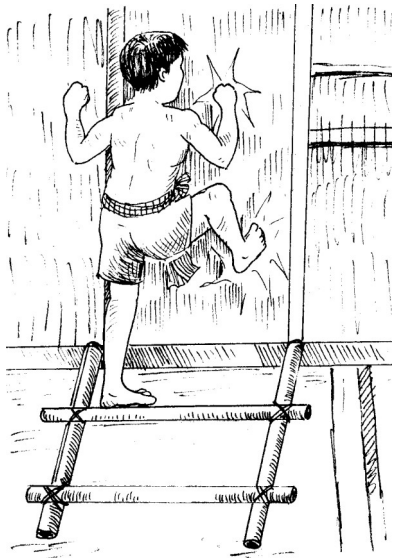
telak
road



palak
palat
bridge



kokop ti
to sweat



wit
to hit



it-sembi
pat-sembi
to hide



mik mi
to fight



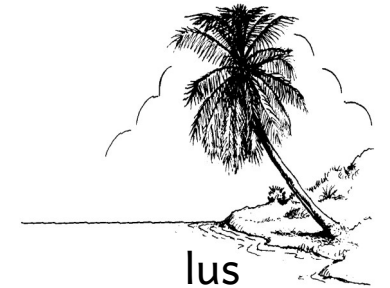
tuk
stream



tuk menj
river



tuk simbonj
tuk jimbinj
waterfall



lus
shore

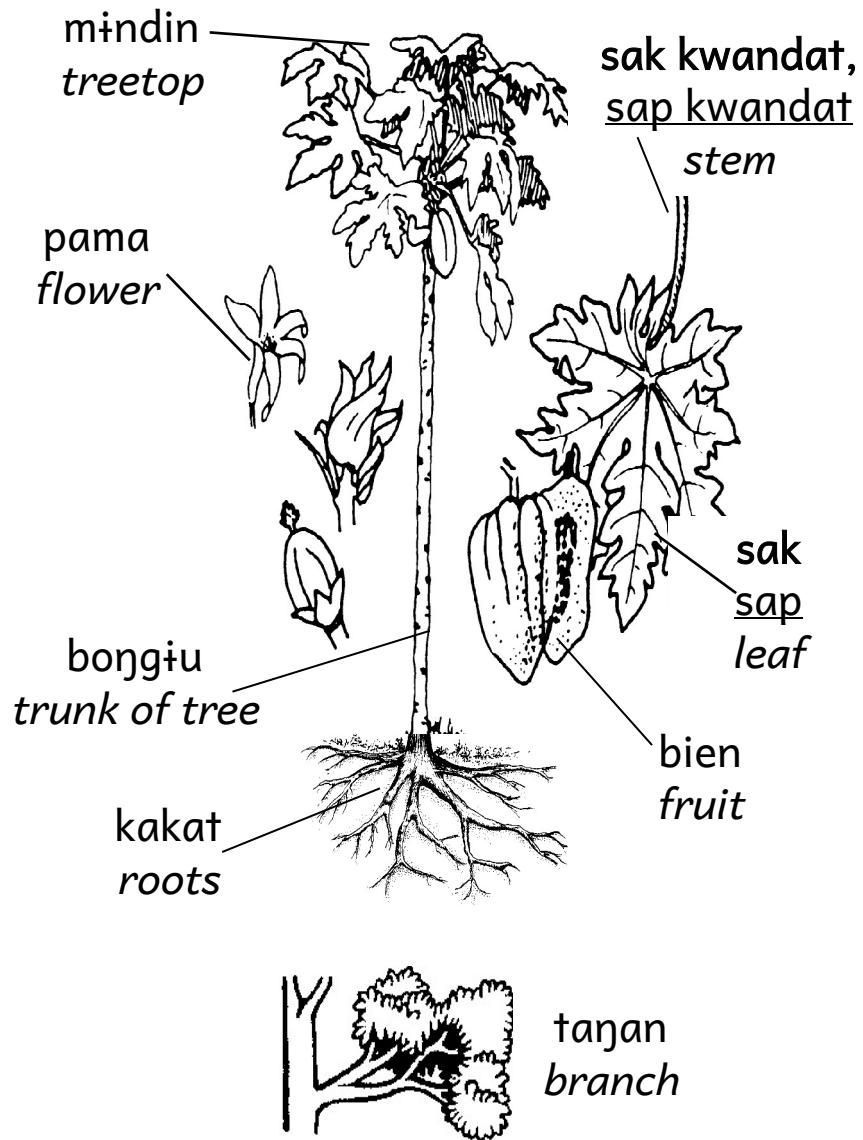


tuk guan
lake



tuk kimbinj
sea / ocean

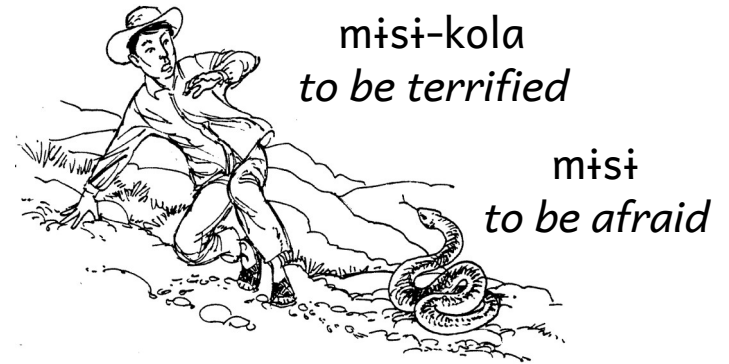
4. Kombalok pan kusei kusei
Various parts of a tree



ilukila
pat-nandi
to rest



kenan ti
kena ti
to work



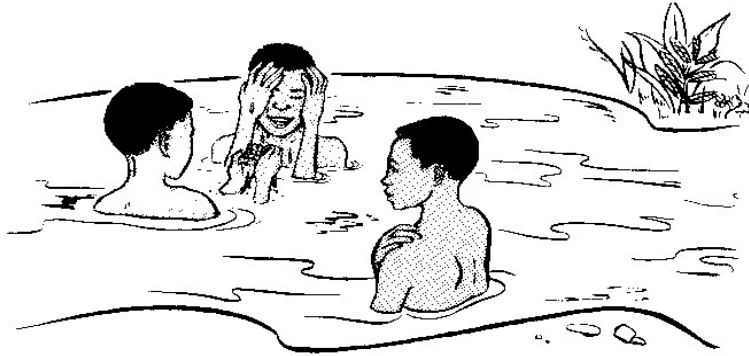
misi-kola
to be terrified

misi
to be afraid

tike
to take



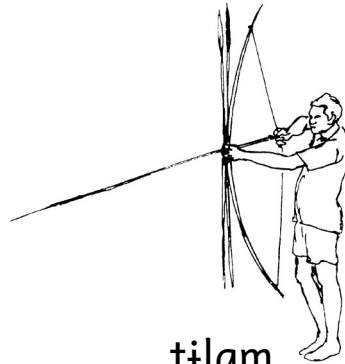
mi
to give



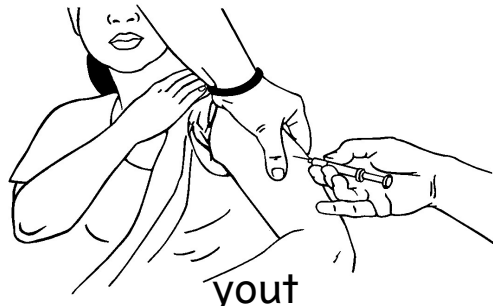
tuk i
to bathe, wash oneself



youtut
wilit
to wash

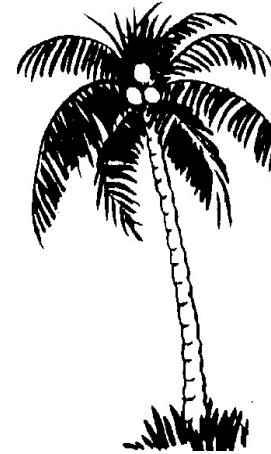


tilam
to shoot



yout
to inject/poke

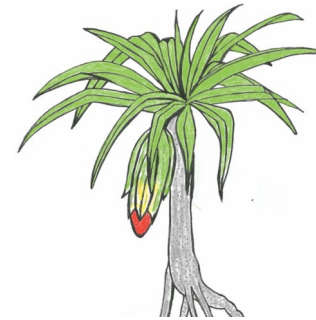
5. Komba diwin
Some trees



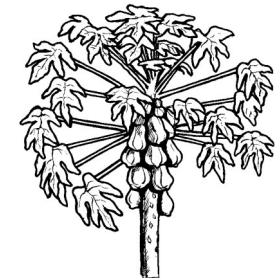
sumbat
sumbap
coconut tree



saksak
sago palm



gip
pandanus plant



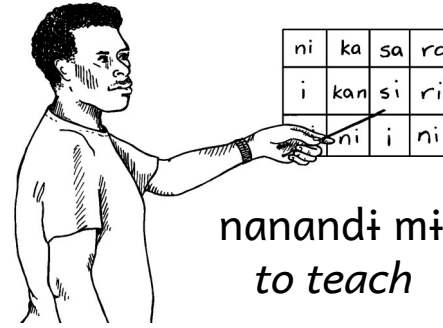
yona
pepeya
papaya



kosip
konjip
betelnut palm



mandan
banana plant



nanandi mi
to teach



pinat
to read



kalim
kanim
bamboo



kundit yout
to write



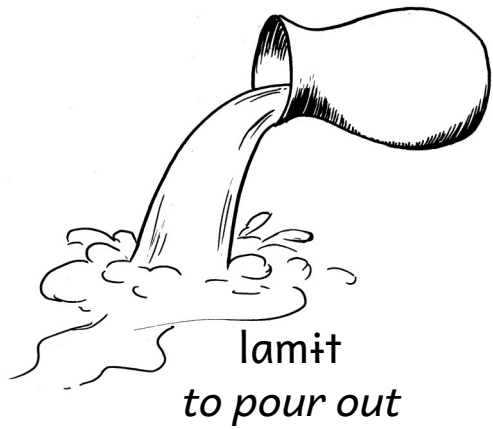
kot
to throw



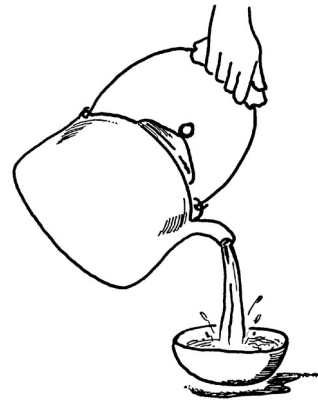
kalip komba
mango tree



tipmonj komba
tipmo komba
breadfruit tree



lamit
to pour out



wilu-gilo
wili gilo
to pour in



pindot
to light

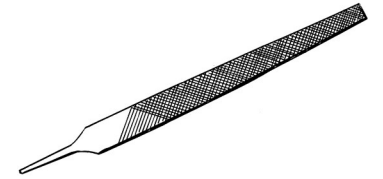


sami
jami
to sweep

6. Kenan titindok nepenepek
Kena tindilok nepenepek
Gardening tools



tona
digging,
walking stick



nonjii wip mindi
file



sapa
spade



kawi
kapinongo
axe



kakik wopum
kakit wopum
bush knife

7. Kenan titiŋ
Kena tindi
Gardening work



waip
to slash



siu di
to burn



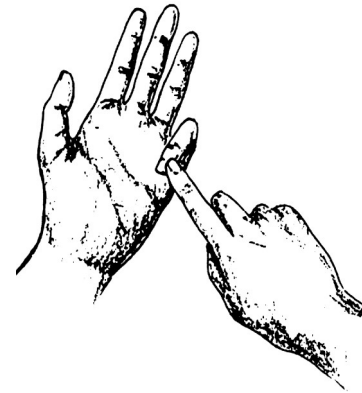
tipi
to plant



kindit
to dig



tuk timbu naita
tuk timbi naita
to water



kunat
kwinat
to count

lo
*to climb up,
 ascend*



pi
*to come down,
 descend*



pi
to fall down



kindit
to dig



tom
to pick, to detach
by hand

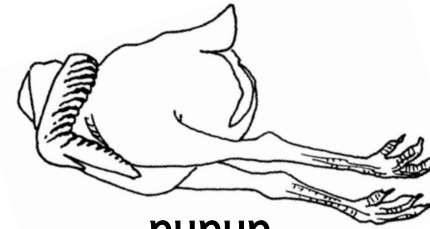


tipi
to plant



kap ti
to dance

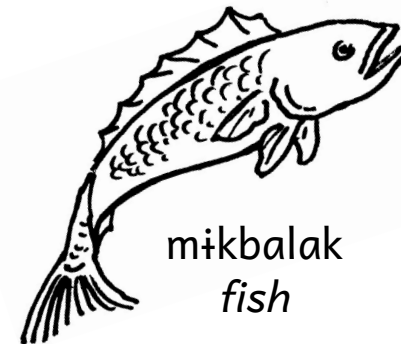
8. Nanaŋ
Nana
Food



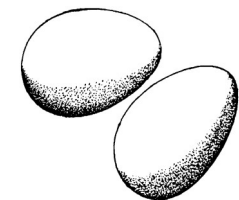
pupup
puput
chicken



bit gaom
pig meat

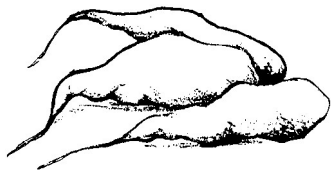


mikbalak
fish



pupup misip
puput minjip
egg

9. Nanaŋ kenan ginaŋ nanin
Nana kenan ginaŋ nanin
Garden food



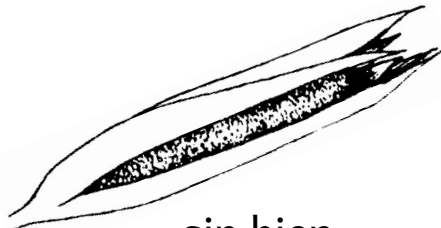
tat
 tot
 yam



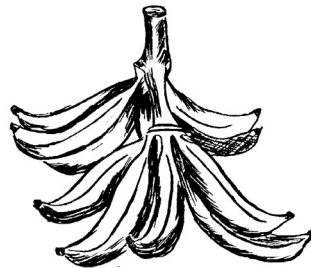
kimit
 sweet potato



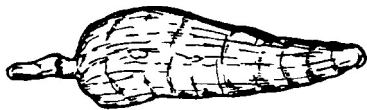
bak
 bat
 taro



gip bien
 pandanus fruit



mandan sinasinalok
 cooking banana



kumbun
 cassava



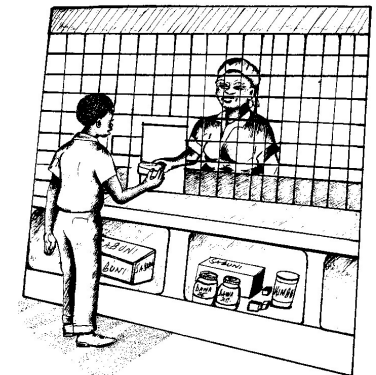
mindit
 to peel



wayon
 wayot ti
 to wave



im
 to bundle



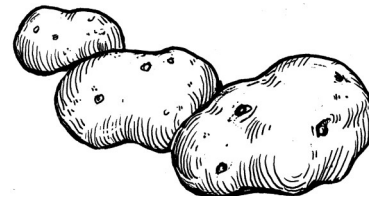
kimilu tua
 kimiliti tua
 to sell



dīpli
to split



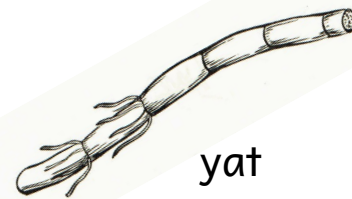
dombi
to cut into slices



kawe
kotopale
potatoes



mayawan
green beans



yat
sugar cane



kasan
peanuts



tambit
to cut food into
sections



dombi-wilat
to slash downwards



sali satnin
jali satnin
white beans



sali gimin
jali gimin
red beans

10. Kli sak
Yaya
Vegetables



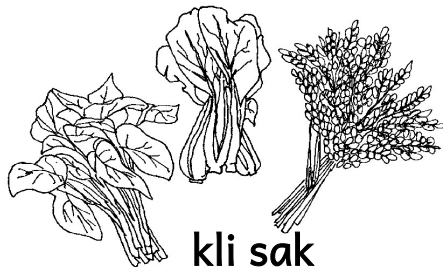
seko misip
seko minjip
choko



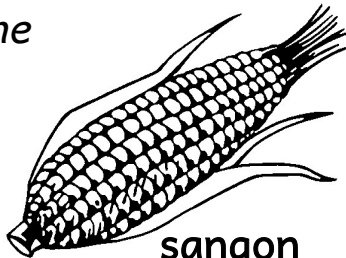
paninjet
pumpkin



sowom
sanjim
wild sugar cane



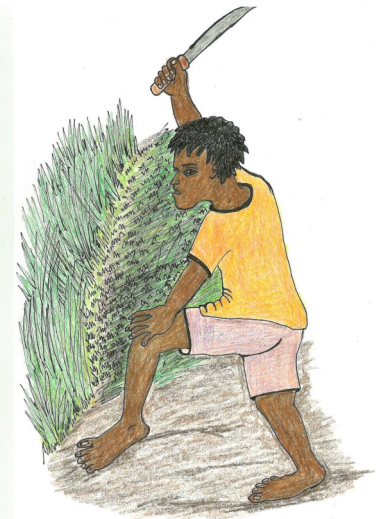
kli sak
yaya
greens



sangon
sango
corn



sin
jin
to cut across



waip
to clear ground
with a knife



tambit
to split downwards



yout
to kill using a
sharp stick,
to poke



sapmongane
to carry round
the neck



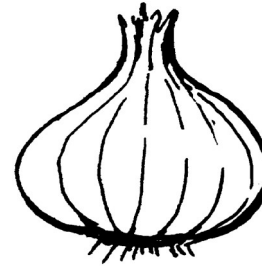
tike ondi
to carry hanging
from the hand



yumbakne
to carry on a
stick



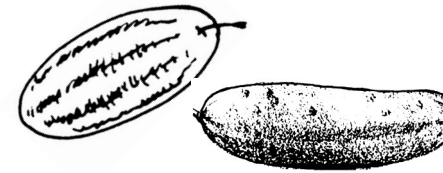
dombi-dan
to cut a log into
sections



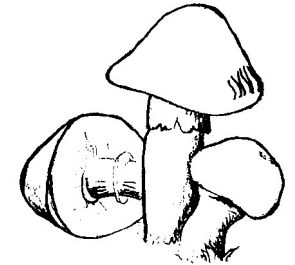
anian kusei
onion



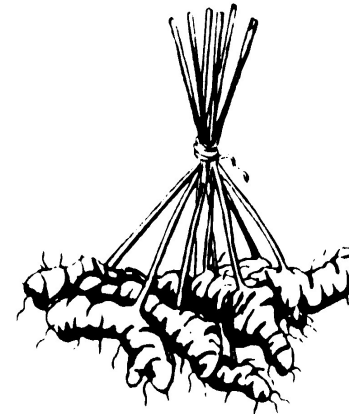
anian sak
anian sap
green onions



kalam
cucumber



dili
dilin
mushroom

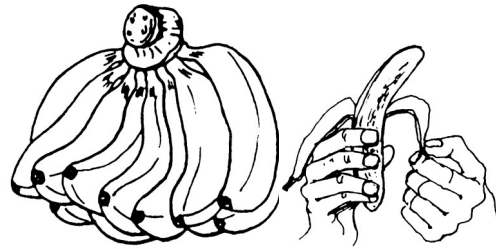


bayat
ginger

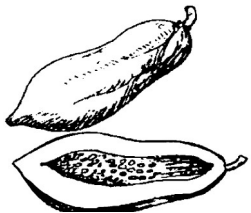


lombo
chili

11. Nananj misip kusei kusei
Nana minjip kusei kusei
Various fruits



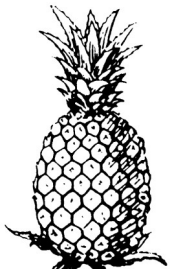
mandanj gim
banana



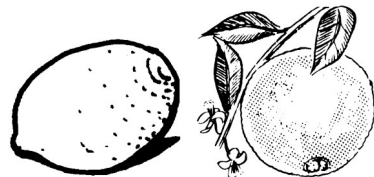
yona gim
pepeya gim
ripe papaya



kuknek
malay apple



ananas
pineapple



muli
lemon / orange



kapane
*to carry in a
sling*



tangi
*to carry over
the shoulder*



tangone
*two or more
carry a pole*



tatok
tatop
*to carry on
the back*



kamai

*to carry under
the arm*



met

to carry with the head



simbine

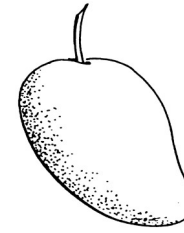
to carry in a bundle



sip

jip

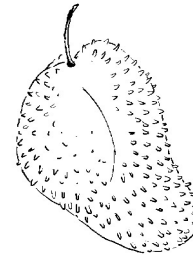
to carry on the head



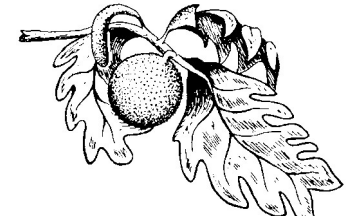
kalip
mango



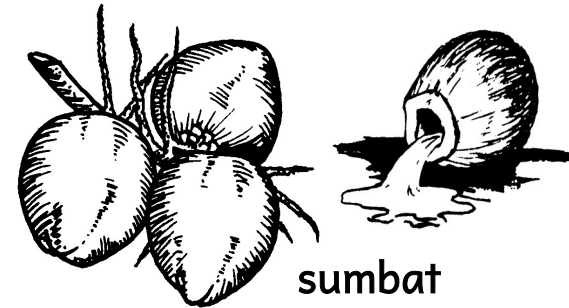
tamato
tomato



bombo tipmon
bombo tipmo
soursop



tipmon
tipmo
breadfruit

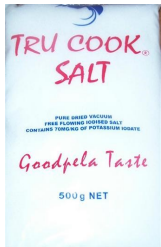


sumbat
sumbap
coconut

12. Nanang tuatua ilan nanin
 Nana tuatua ilan nanin
 Food from the store



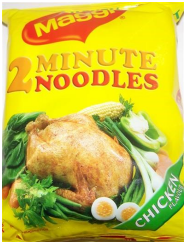
pandin
 rice



palan
 salt



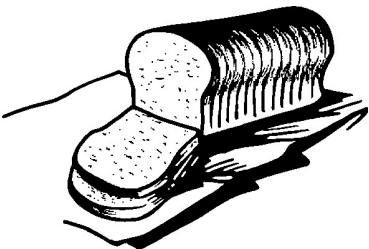
galk tuk
 cooking oil



nudel
 noodles



yat
 sugar



kulan nanan
 kwilan nana
 bread



lip ti
 tea



ap
 to hold in arms



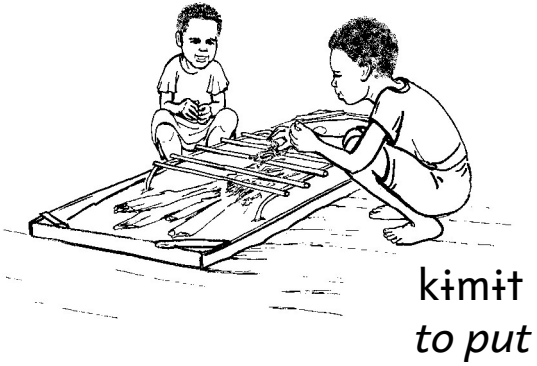
bupup
 buput
 to carry on shoulders



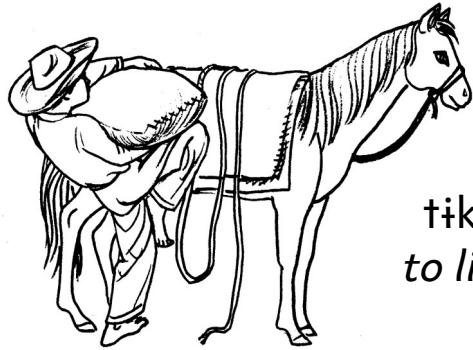
bambae
 to carry in arms



bem
 to carry on shoulder



kimit
to put



tike lo
to lift up

tiane
tiane
to pull



musut
munjut
to push

13. It kwet
Village



it kwet
village



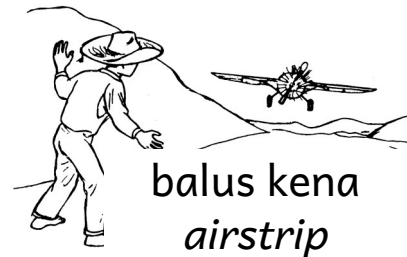
it
house



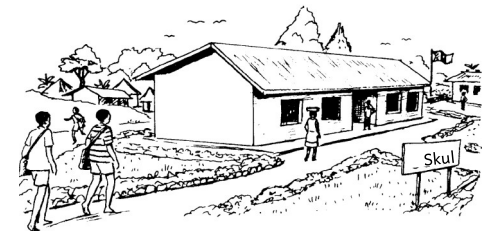
miti it
church



gwasap it
clinic

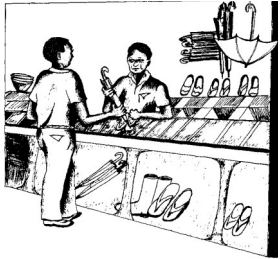


balus kena
airstrip

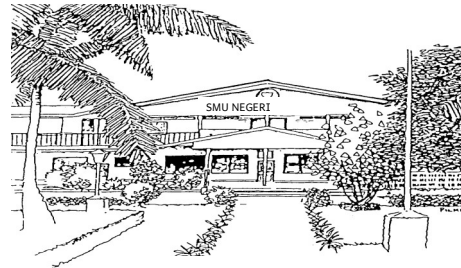


pepa it
school

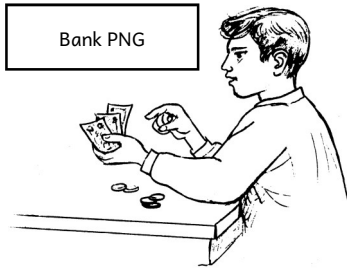
14. It kwet wopum
Town/City



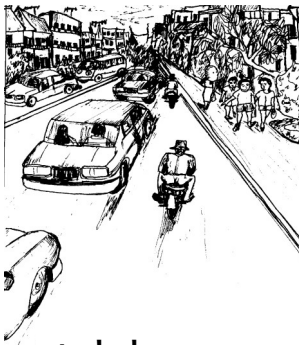
tuatua it
store



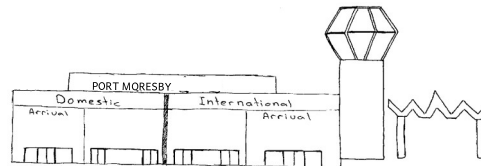
nanandi it
college



minem it
bank

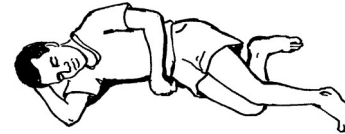


telak wopum
highway

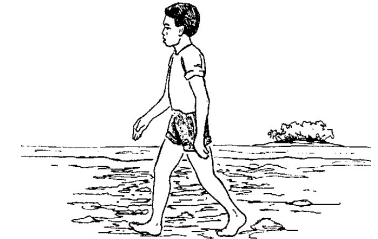


balus kena wopum
airport

40. Ep titin
Ep tindi
Action words/Verbs



bat pim dou
to lie down and sleep



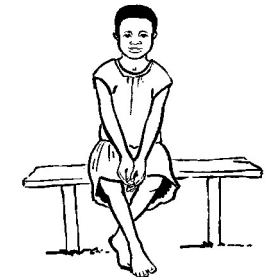
telak na
to walk



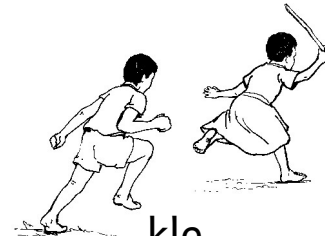
it
to stand



ipmombi
to squat



pit
to sit



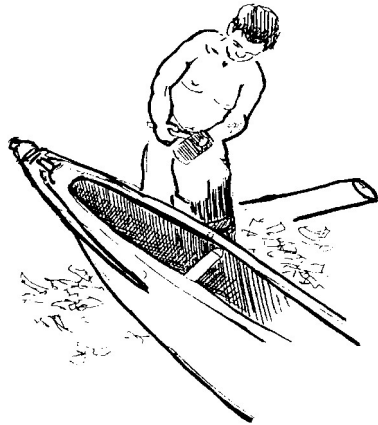
kle
to chase



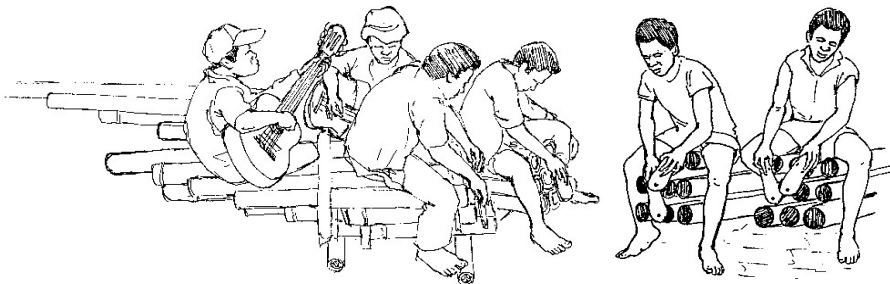
dikot
to jump



it mamaŋ ama
it kindikindit ama
carpenter/builder



kikeŋ titiŋ ama
kikeŋ tindi ama
canoe builder

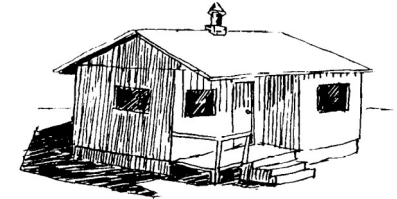


amatam kap ti-sisilindok
musicians

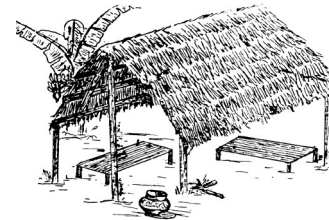
15. It kusei kusei
Different kinds of houses



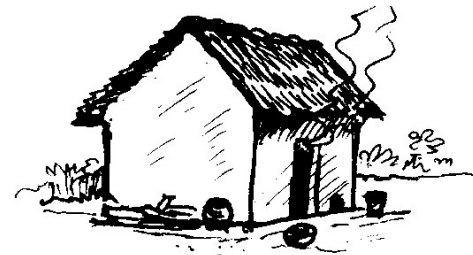
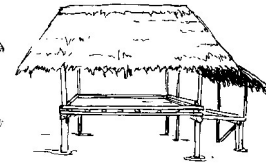
bisaŋat it
house with grass roof



kapa it
house with iron roof



sesele tikeŋ gopsala
sasale tikeŋ gonjala
outdoor shelter

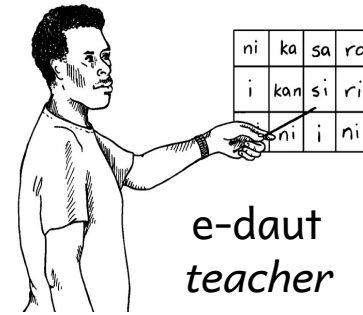
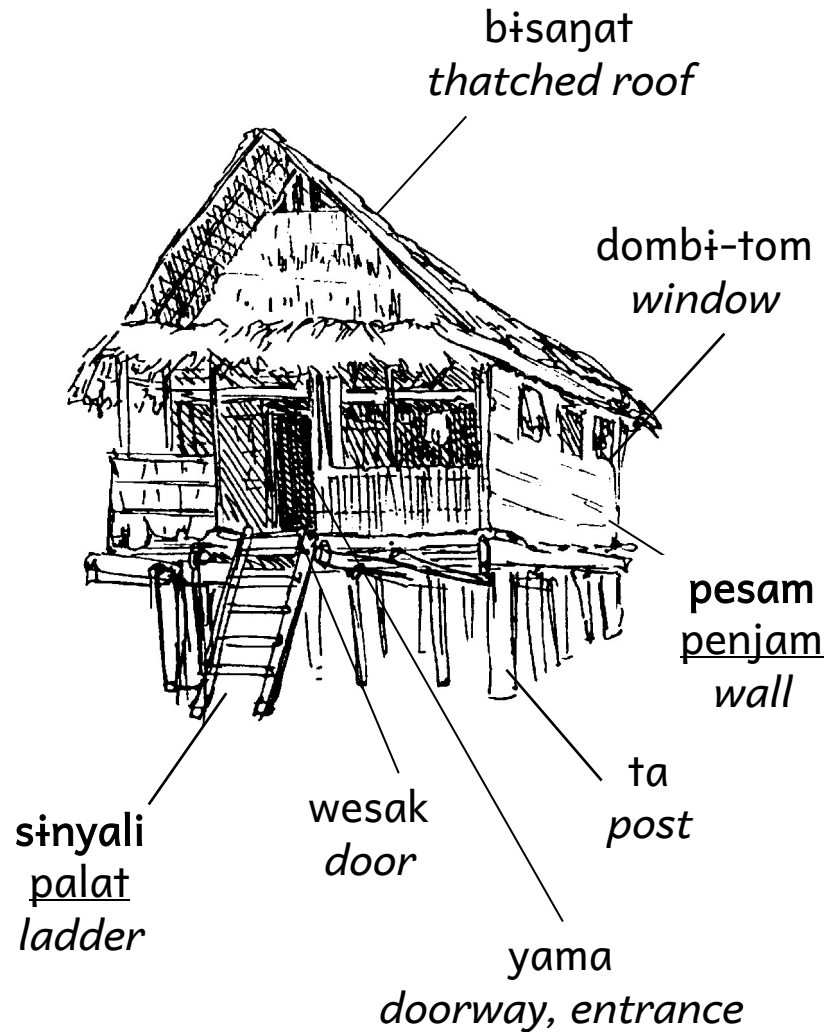


sina it
kitchen



tem koŋ
tekoŋ
toilet

16. It pan kusei kusei
Various parts of a house



39. Kenan kusei kusei
Kena kusei kusei
Different kinds of work



bam yawayawat
bam iwaiwat
twisting rope



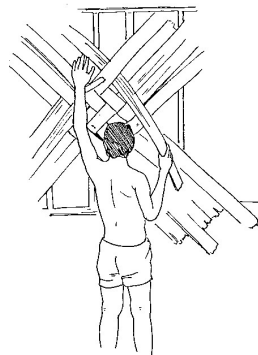
tamba niñan titiñ
yao niñan tindi
making an arrow



nanandok ti-yayakne
nanalok ti-wili-dikne
preparing for eating

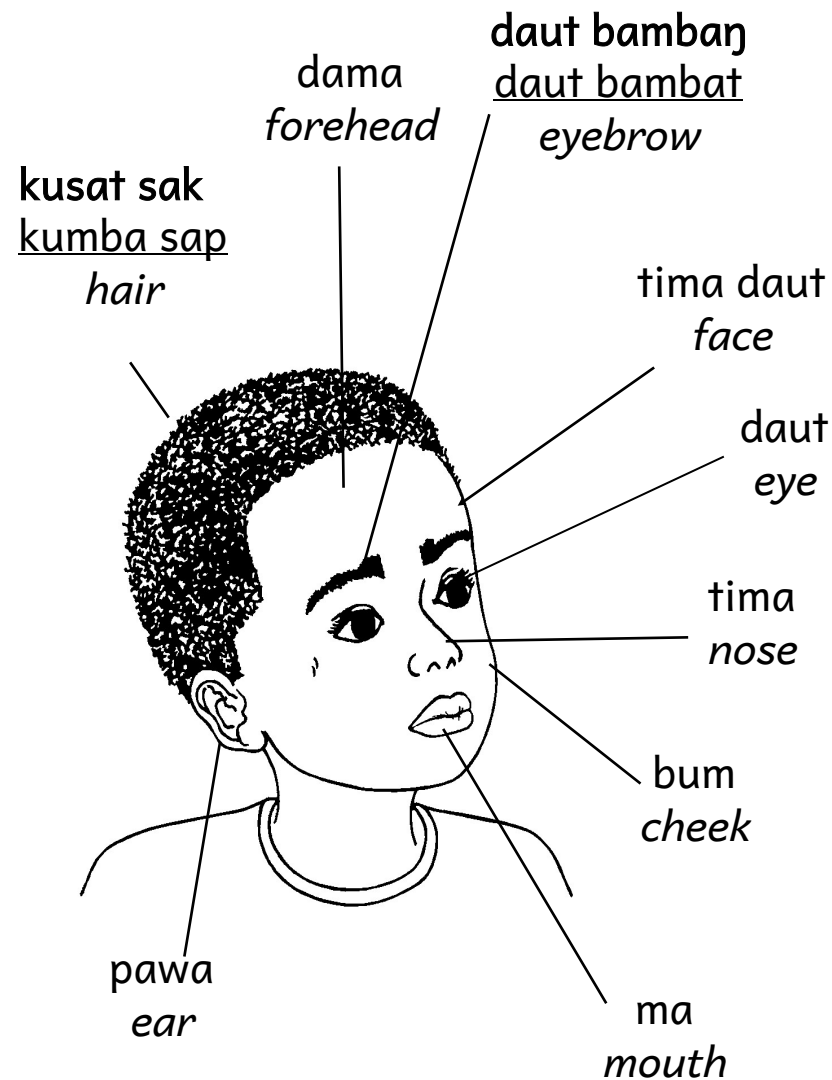


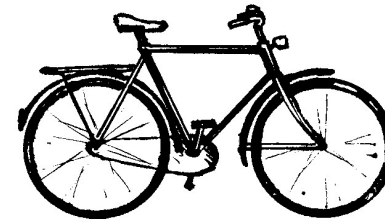
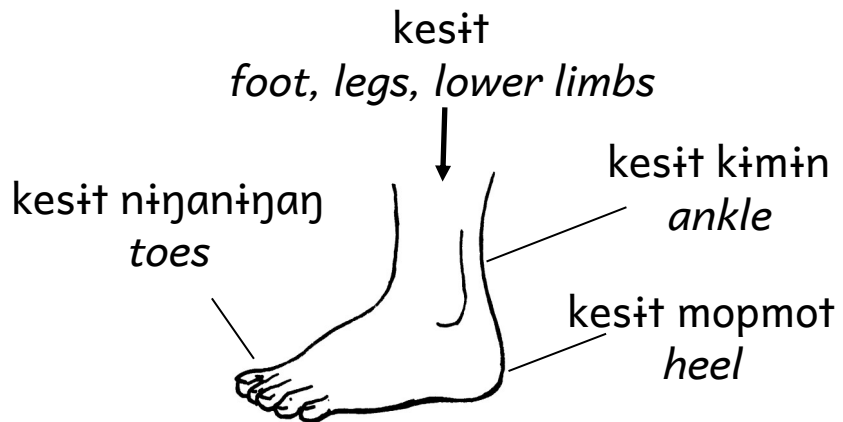
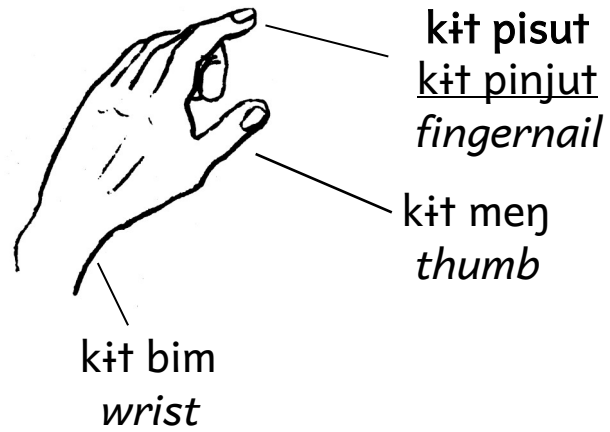
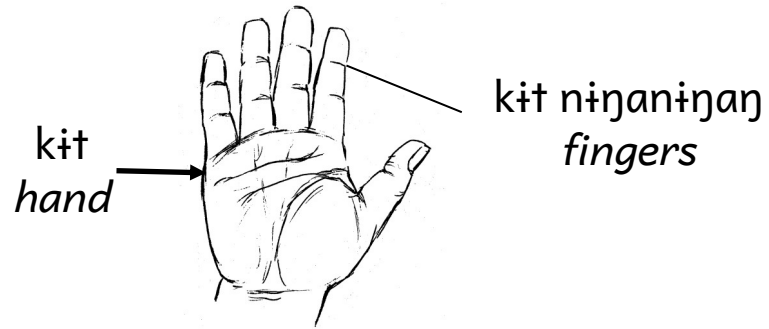
lik m̄ndim̄ndi
making a string bag



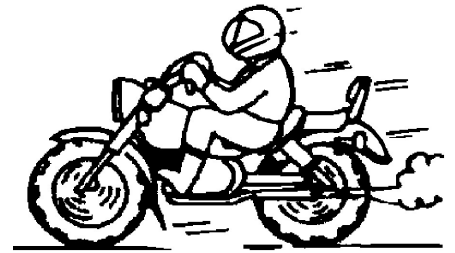
it kayak titiñ
it tokña tindi
making bamboo walls

17. Ama piñgip dipdip
Parts of a human body





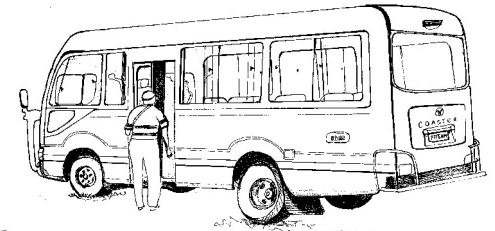
wilwil
bicycle



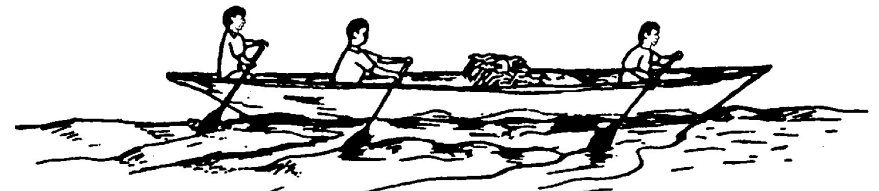
motobaik
motorcycle



dilañit
car



dilañit wopum
bus



kiken
canoe

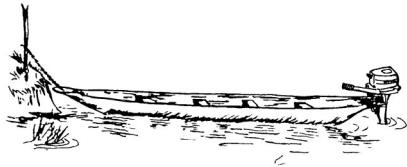
38. Telak nambit kusei kusei
Transportation



balus minam
small plane



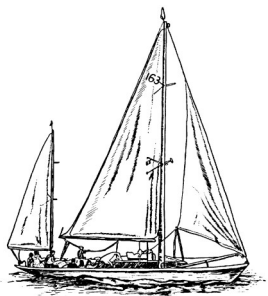
balus wopum
large plane



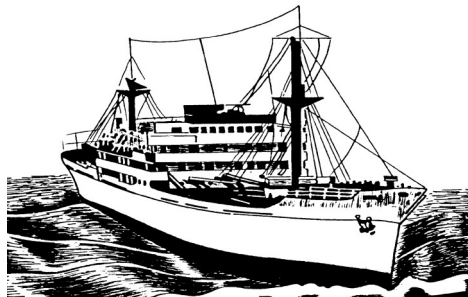
moto kiken
motorboat



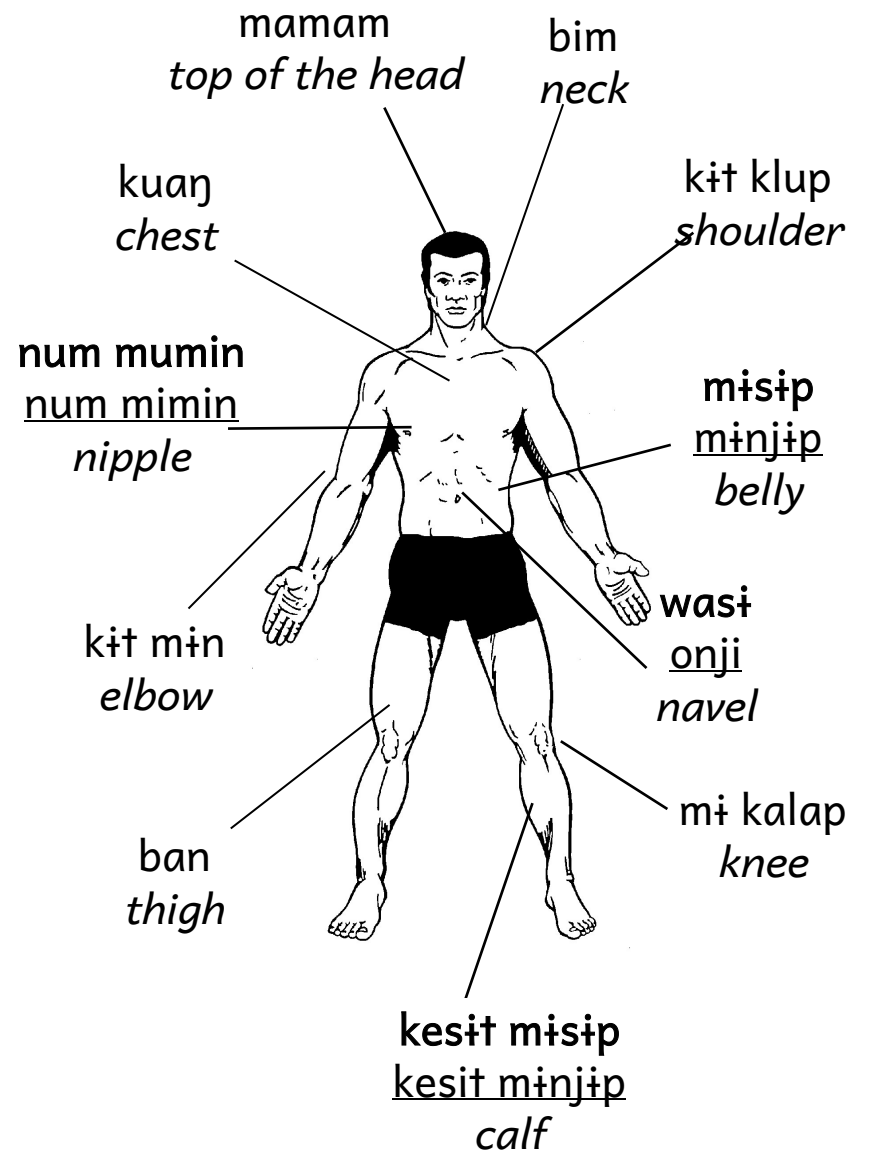
sopa
helicopter

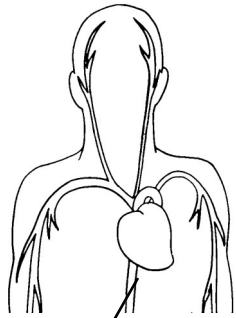


sesele kiken
sasale kiken
sailboat

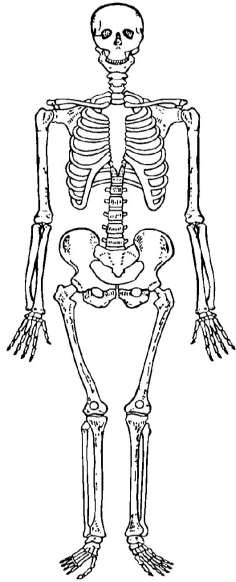


nondun
ship

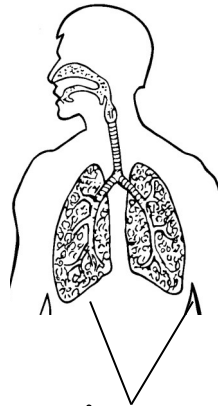




yauk
boim
heart

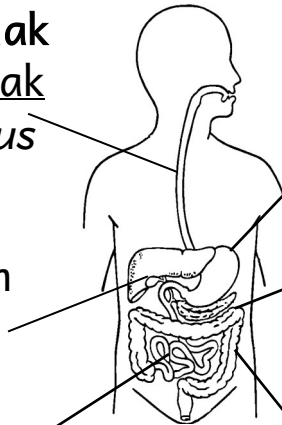


kwandakwandat
skeleton



gwapinem
wale satnin
lungs

nambu-ŋalak
nambi-ŋalak
oesophagus



tem meŋ
stomach

wale giŋ
liver

miŋip kwambiŋ
miŋjip kwambiŋ
spleen

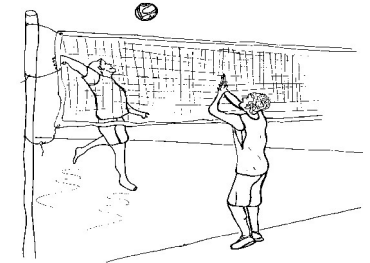
tem niŋaŋ miŋam
small intestine

tem niŋaŋ wopum
large intestine

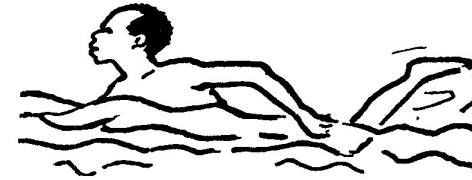
37. Saŋalaŋ Saŋala Sport



kesittok saŋalaŋ
kesittok saŋala
soccer



kittok saŋalaŋ
kittok saŋala
volleyball



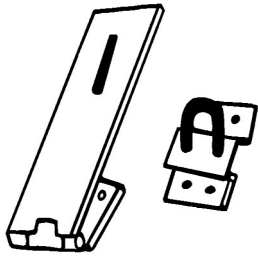
gwanŋan iin
gwanŋan ii
swimming



tambo-koliŋ saŋalaŋ
tambo-kolim saŋala
rugby



wanjanet
running



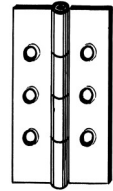
kekat
kekak
hasp



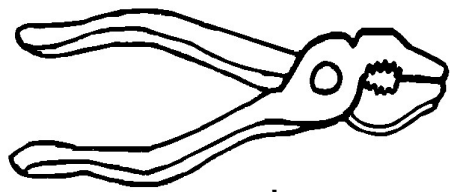
wapit-gilimdlok
screw



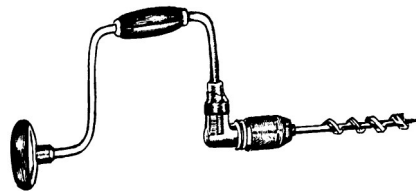
wit-gilimdlok
nail



tike-gilimdlok
hinge



plais
pliers



wapiwapittok
drill



wokabaut spana
shifting spanner

18. Wekat nongan
Family



mej
me
mother,
mother's
sister

bep
father,
father's
brother

kwaya
younger
brother

dala
younger
sister

dat
older brother/sister



wembe
girl



gwanngwan
gwanngwa
boy

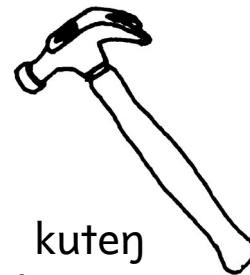


pap
grandmother



paŋ
grandfather

36. It mamaŋdok nepenepek
Carpentry tools



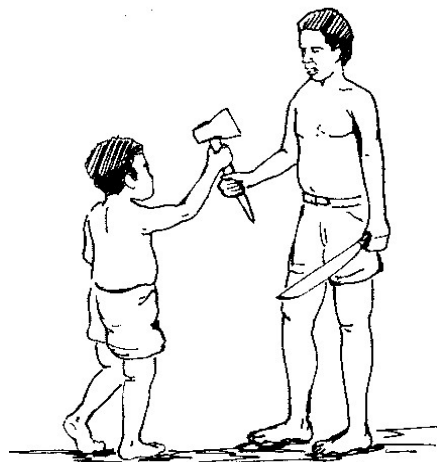
kuten
hammer



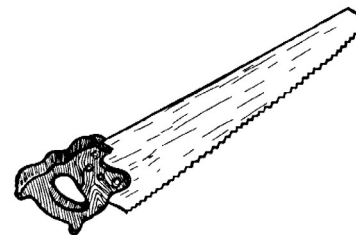
skrudraiva
screwdriver



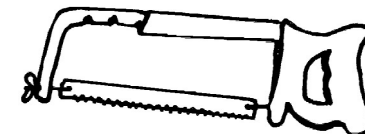
wau
aunt
mother's brother's wife



yai
uncle
mother's brother
moim
uncle
father's sister's husband



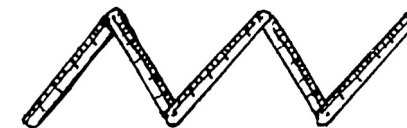
komba dombindombi
saw



ain dombindombi
hacksaw

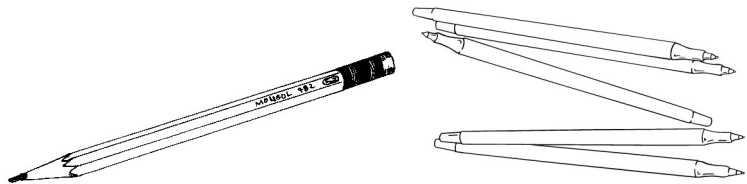


sisel
chisel



kimika
metre stick

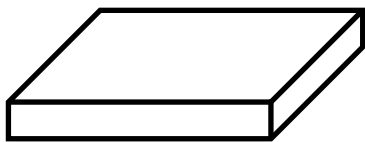
35. Nanandi epeptok nepenepek
School supplies



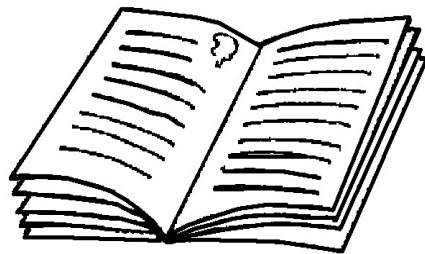
kundit youyout
pencil/pens



sambat tiatiat
ruler

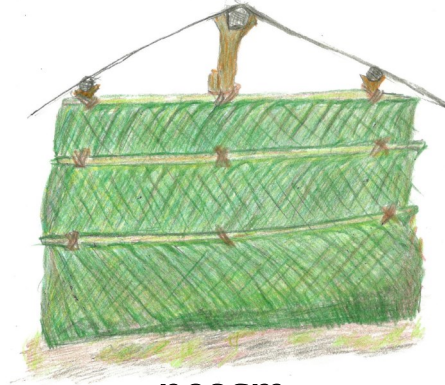


wiawiat
eraser

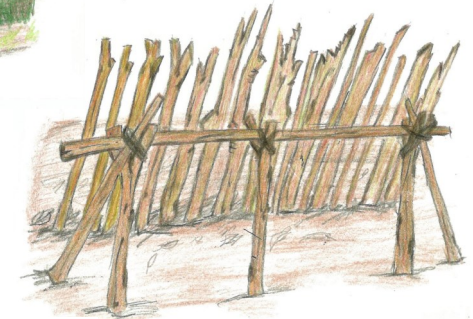


pepa
exercise book

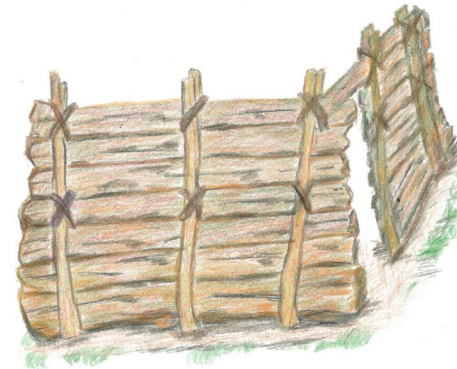
19. Saŋ kusei kusei
Dim kusei kusei
Different kinds of fences



pesam
penjam
fence



dimbo
fence



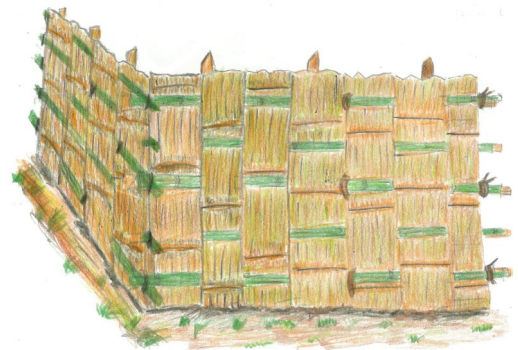
gimbi
wilipat
fence



san
d+im
fence



makomakot
fence



kund+mbinj
fence

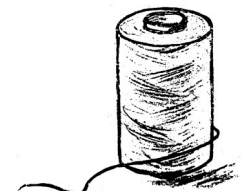
34. Mambumambuptok nepenepek
Sewing tools



mambup
to sew



bem
sewing needle



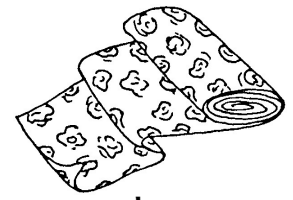
toa
thread



doj kakik
doj kakit
scissors



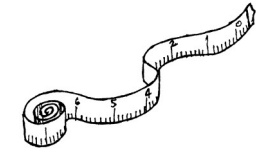
gumi toa
elastic



sandum
fabric



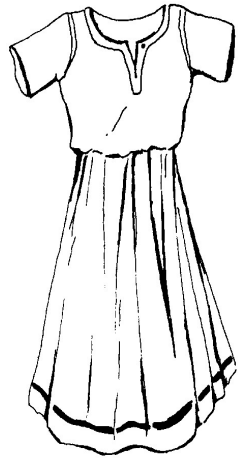
young+imda
safety pin



kim+ika gwas+en
tape measure



kapin
buttons



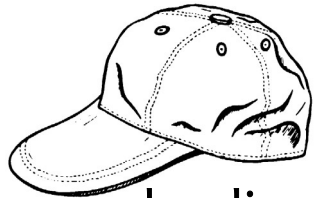
tamdok kiupĩ ombap
a dress



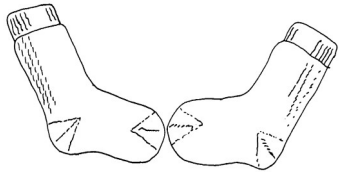
sesele kiupĩ
sasale kiupĩ
sweater



kesit gĩlap pindim
kesit gwĩlap pindim
thongs



bondi
bundi
cap

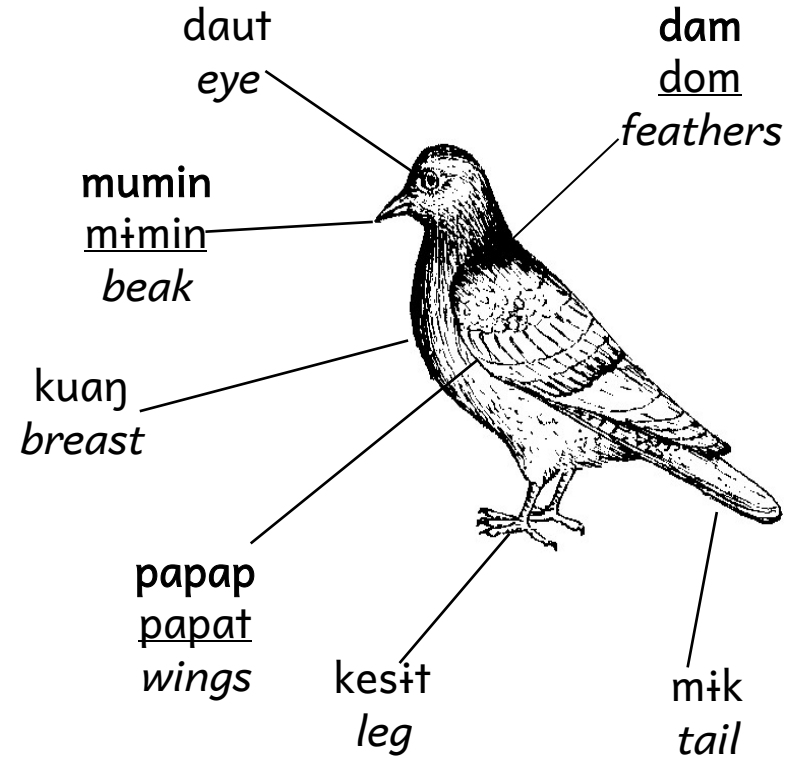


kesit kiulo
socks



kesit gĩlap
kesit gwĩlap
shoes

20. Kingit pingip dipdip
Monik pingip dipdip
Parts of a bird



kingit il
monik il
nest

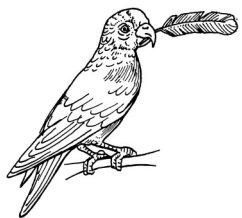
21. Kingit kusei kusei
Monik kusei kusei
Different kinds of birds



suayon
owl



tanga
papa men
bush fowl



kilikalak
parrot



bituwi
ikwi
dove



kotkot
crow



tititanalon
saulep
willie wagtail

33. Dasindasi
Clothing



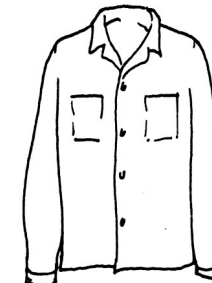
kiulo mikip
kiulo duman
shorts



kiulo ombap
trousers



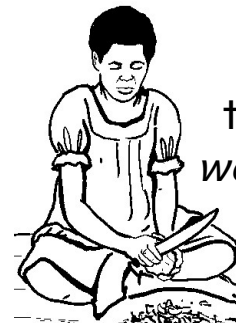
tamdok kiulo
skirt



kiupi
shirt



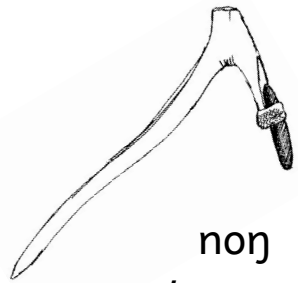
kiupi
t-shirt



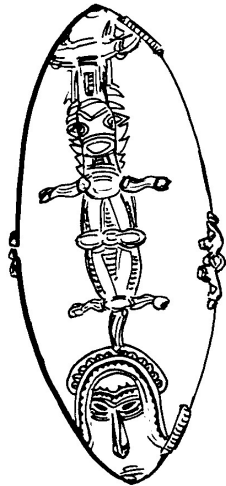
tamdok kiupi
woman's blouse



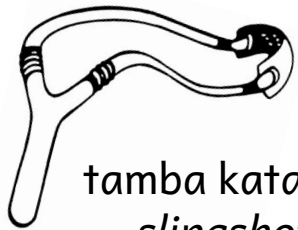
sandum
wrap around skirt



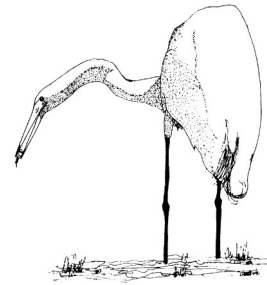
noŋ
stone axe



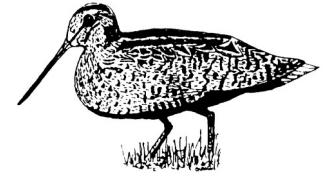
munduŋ d̄iles
shield



tamba katapel
slingshot



alakombo
olokombo
egret



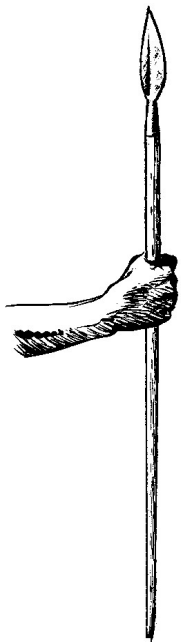
kusam
kwisam
snipe



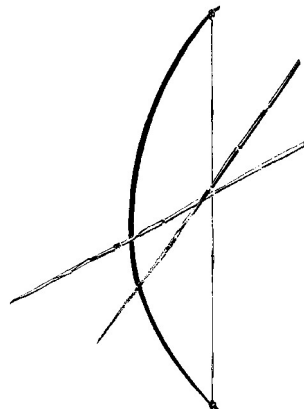
kuyasip
kwiyasip
swallow



silolot
sololot
kingfisher



basam
spear



tamba giŋ niŋaŋ
yao giŋ niŋaŋ
bow and arrow



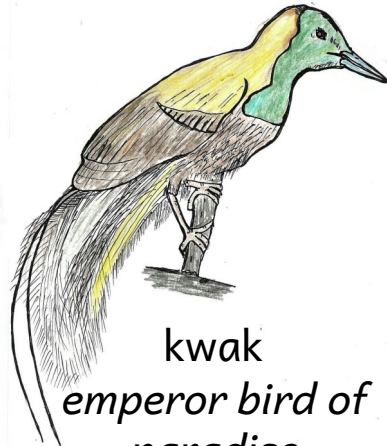
sangi
jangi
hornbill



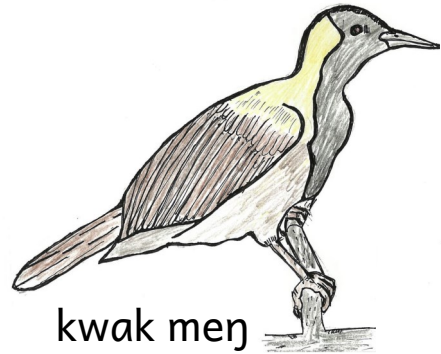
mokikek
mokauk
cockatoo



lose men
*raggiana bird of
paradise (female)*



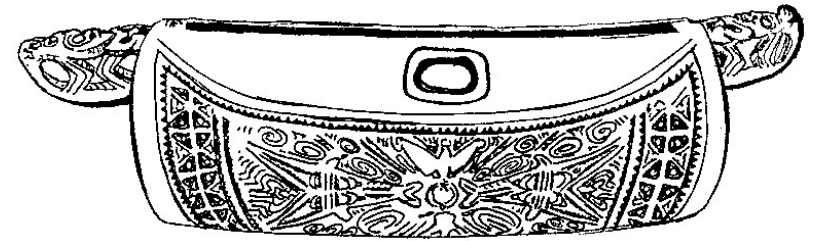
kwak
*emperor bird of
paradise*



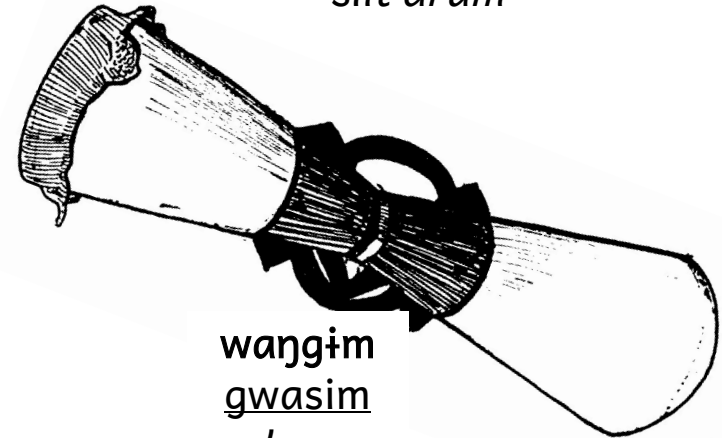
kwak men
*emperor bird of
paradise (female)*



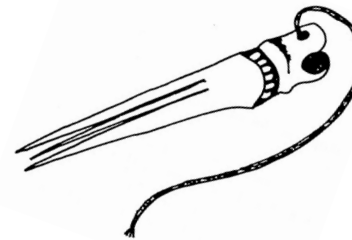
kalimbasan
jalinjanjat
*magnificent bird
of paradise*



kiken
slit drum



wangim
gwasim
drum



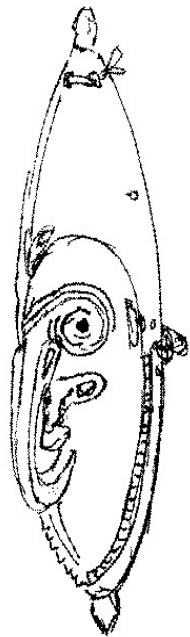
bembesuk
bembenjut
mouth harp



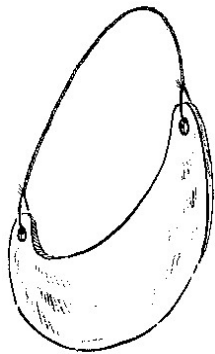
gasim
ganjim
rattle



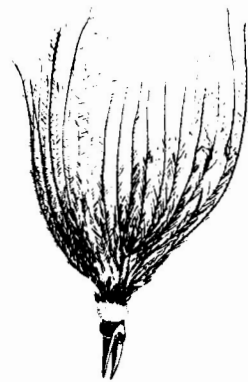
kaman
besa
armband



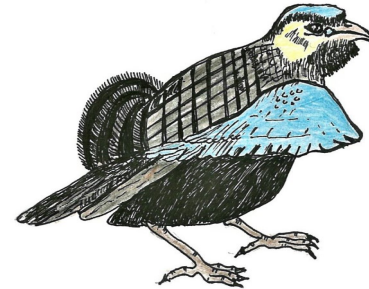
dangundangu
mask



selam wopum
jelam wopum
kina shell



kwak ble
Bird of Paradise feathers



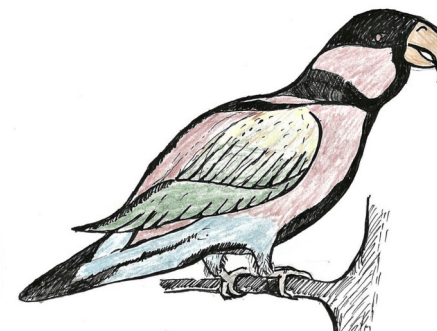
komba misimbi
*superb bird of
paradise*



gimik
suberb fruit dove



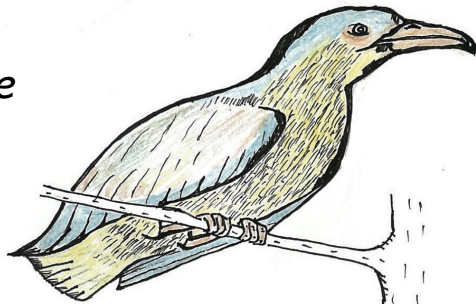
kuyasip men
kwiyasip men
little grebe



wilion
wilolo
black-capped lory



sakimit
gimik-sat
brown cuckoo dove



geloknat
yellow-faced myna



gwambuam
great cuckoo dove



kiawak
kuyuwak
little friar bird

32. Bep pandok nepenepek
Traditional/Cultural items



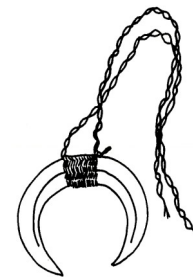
kap kingit
kap monik
headdress



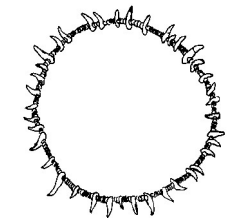
basat
ble
grass skirt



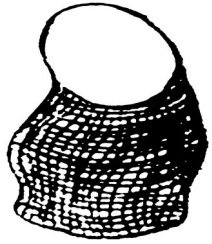
nap bangon
nap bange
loin cloth



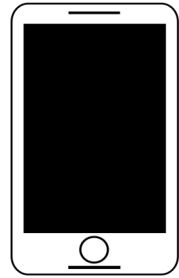
giman
gima
tooth necklace



pilet selam
pilet jalam
tooth necklace



lik
string bag



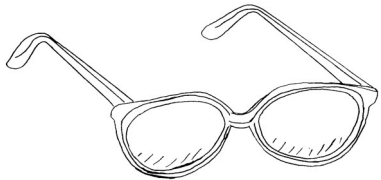
mobail
mobile phone



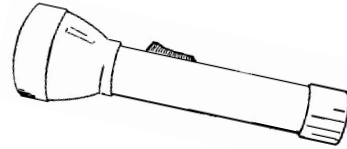
tunpapak
timona
*new guinea
harpy-eagle*



ulalap
danina
glossy manucode



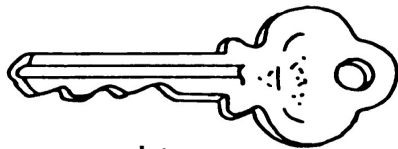
daukapi
eyeglasses



tanam
tou
torch



gwi saput
gwi misapit
umbrella



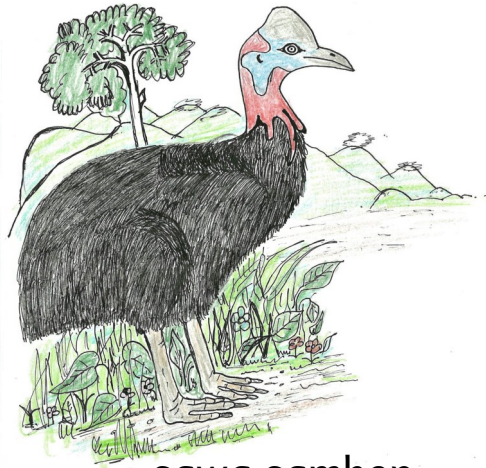
ki
key



mokilok
hooded butcherbird



kikit
kikik
grey-headed goshawk

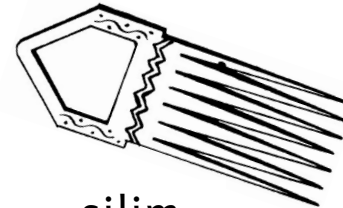


sawa sambep
Northern cassowary

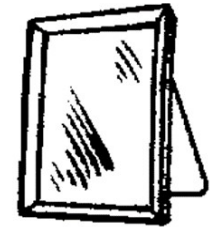


tuesit
olive-backed sunbird

31. Pिंगip ka-dikjelok nepenepek
Personal tools



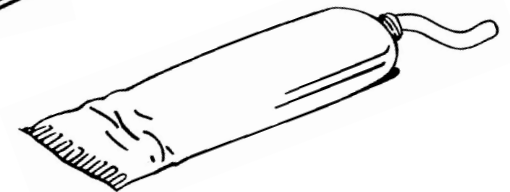
silim
comb



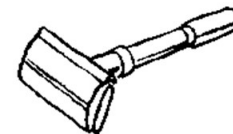
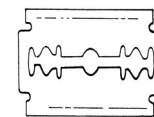
walakangan
walakanga
mirror



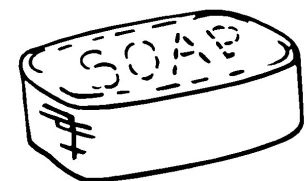
ma wiliwilit
toothbrush



ma wiliwilit gwasap
toothpaste



kakikakik
kakikakit
razor / shaver



sop
soap

30. Sinasinalok ti-yayakŋe
Food preparation



mindī
mindī
to peel



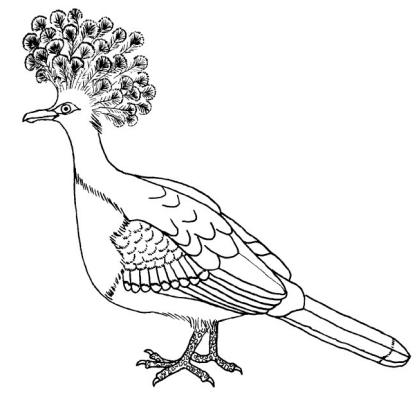
klāt
to scrape



si
to cook



wīlu-mīnamda
wīlī-mīnanda
cracking



bīlīsīmanguk
crowned pigeon

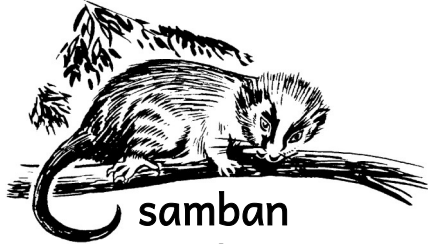


kwayap banamben
kwayap butat
hawk



wandonj
kuso wando
Huon astrapia

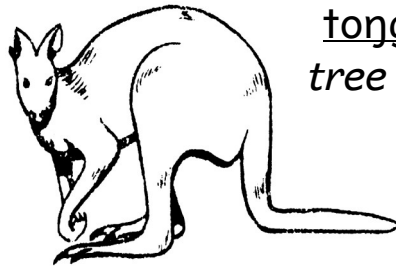
22. Saki kusei kusei
 Tongaut kusei kusei
Different kinds of animals



samban
 samban
 cuscus



saki gim
 tongaut gim
 tree kangaroo



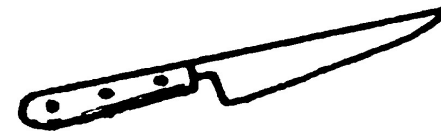
saki mona
 mindipme
 great forest wallaby



kandetnak
 kindetnat
 bandicoot



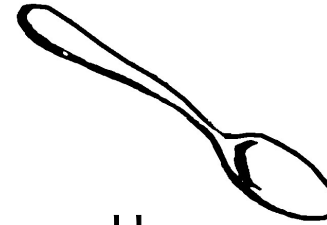
pusi naun
 cat



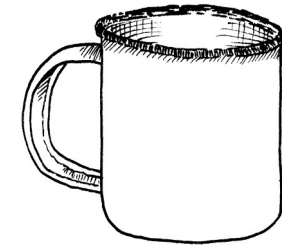
kakik
 kakit
 knife



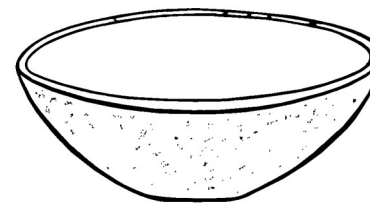
youtna
 fork



klup
 gitna
 spoon



witna
 cup



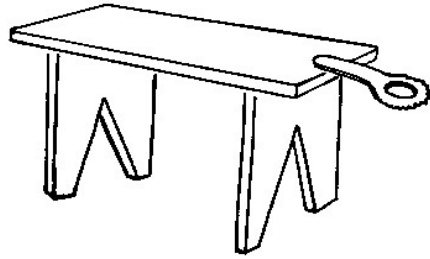
sawan wopum
 jawan wopum
 bowl



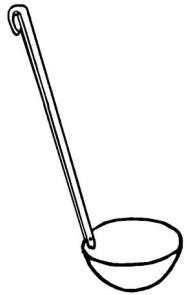
sawan yalandan
 jawan pindem
 plate



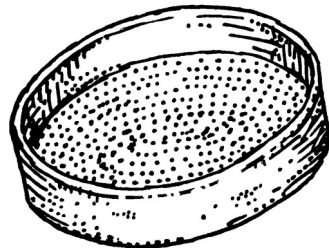
wilungilo
wilingilo
funnel



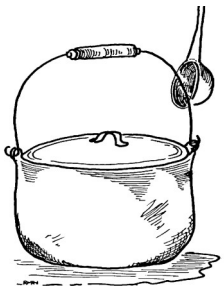
klaklat
coconut grater



gitgit wopum
ladle



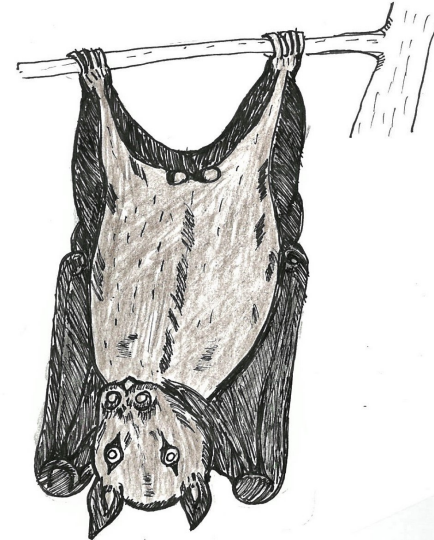
dandan
strainer



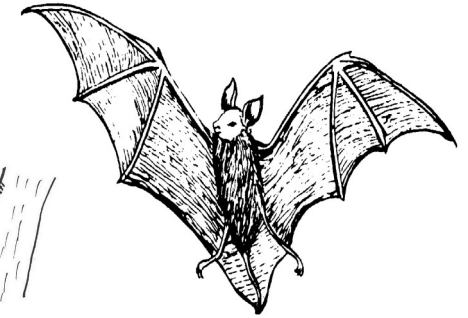
kambit
kambot
cooking pot



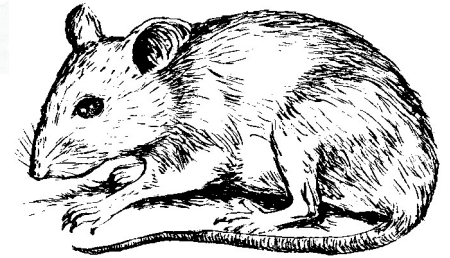
sawan pan
jawan pan
frying pan



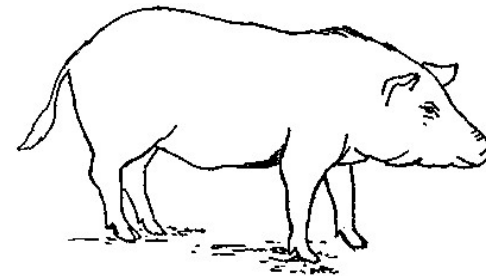
mupam
bimbin
bat



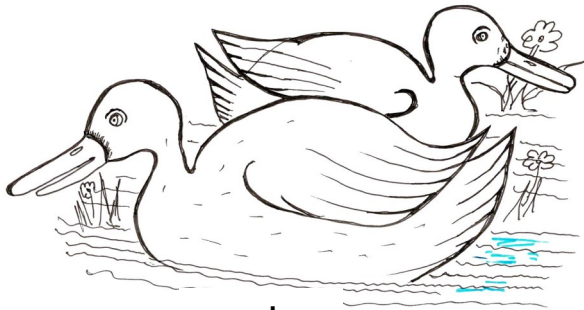
bimbin
bimbi kwambin
flying fox



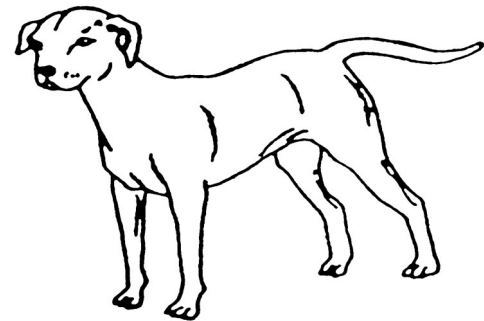
nanan
damasat
rat



bit
pig



pato
duck



sap
kamot
dog

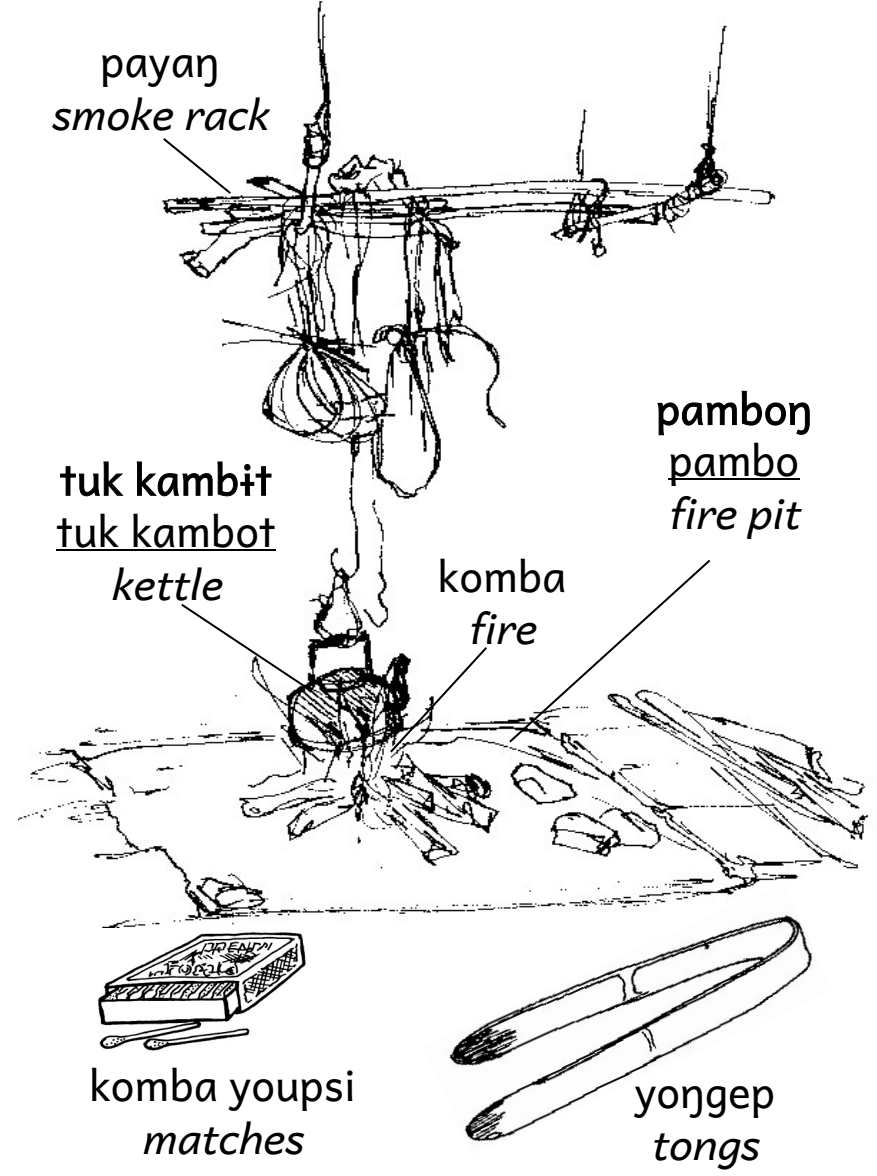


pupup
puput
chicken



makauk
cow

29. Sina ittok nepenepek
Kitchen utensils



28. Mikbalak epeptok nepenepek
Fishing gear

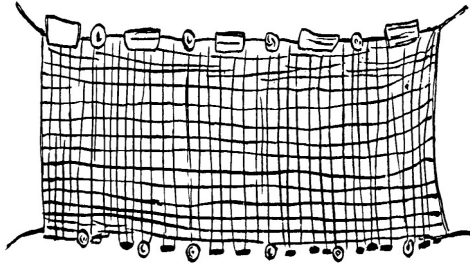


mikbalak tiatiat toa
fishing line

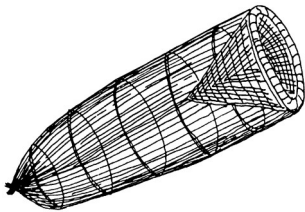


gimbak
hook

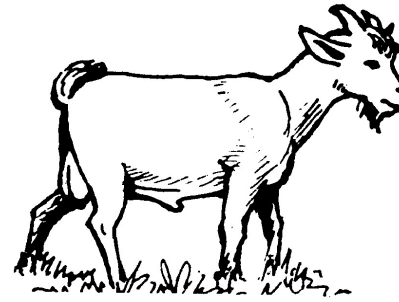
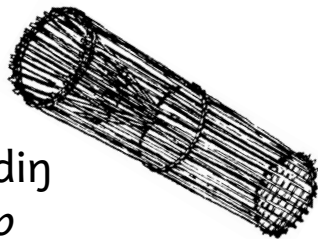
mikbalak youyout basam
fishing spear →



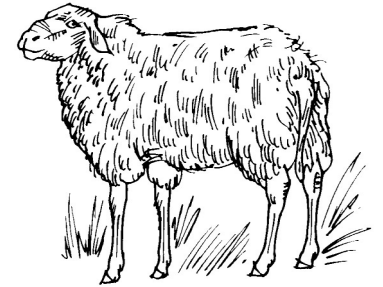
lik moyen
fishing net



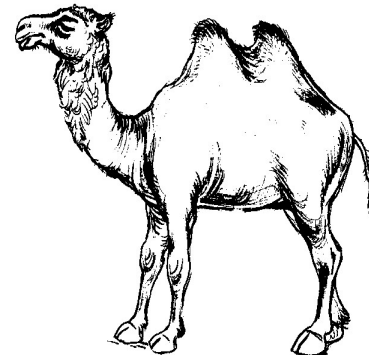
kimondindij
fish trap



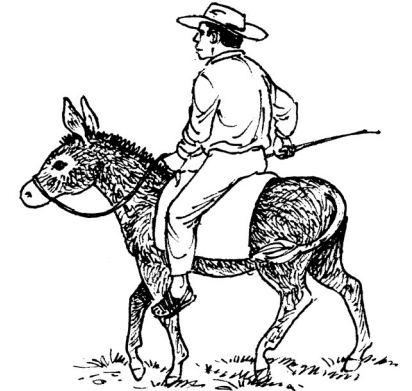
meme
goat



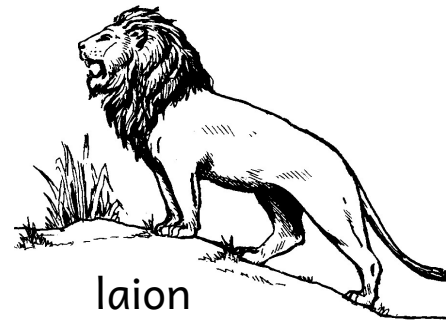
sipsip
sheep



kamel
camel

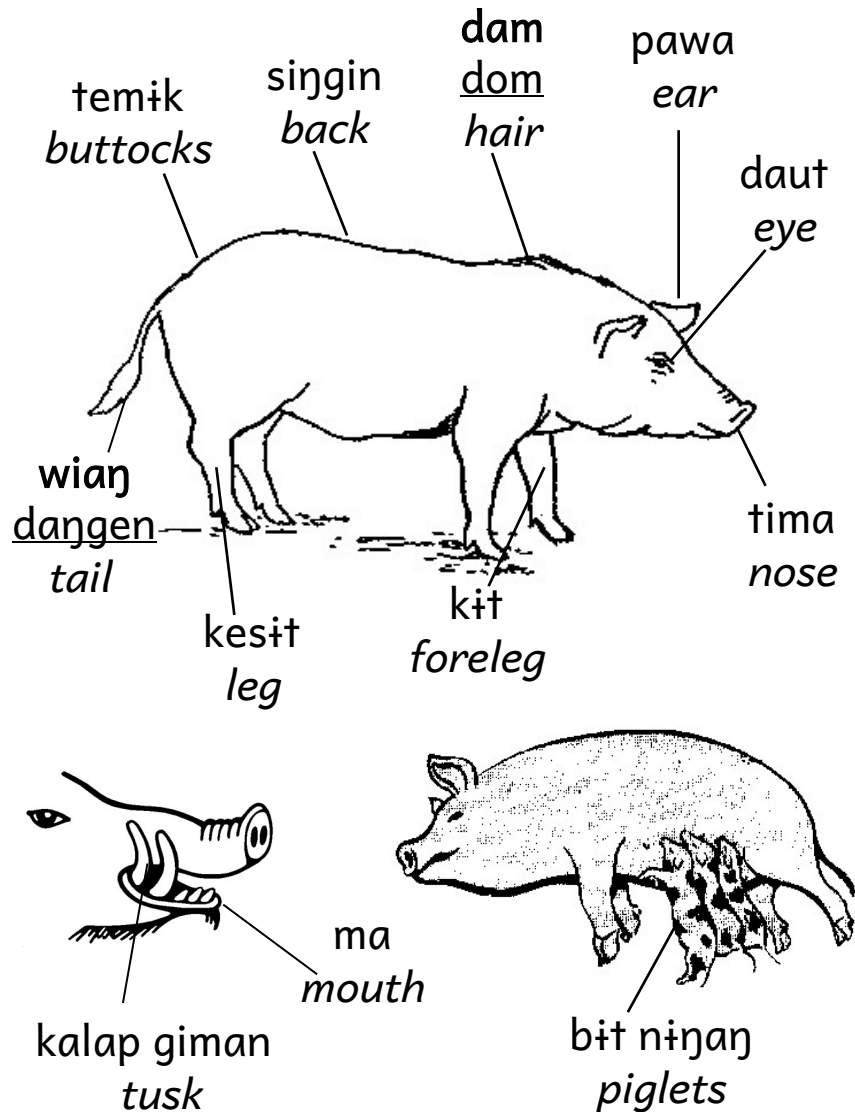


donki
donkey

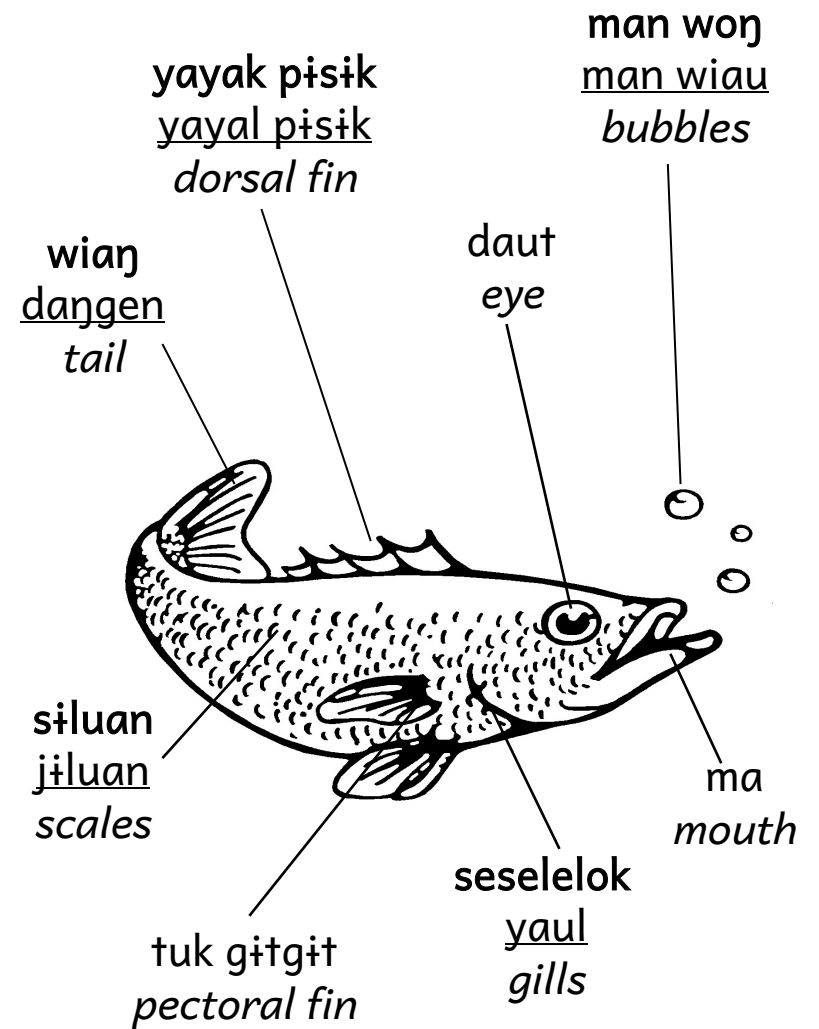


laion
lion

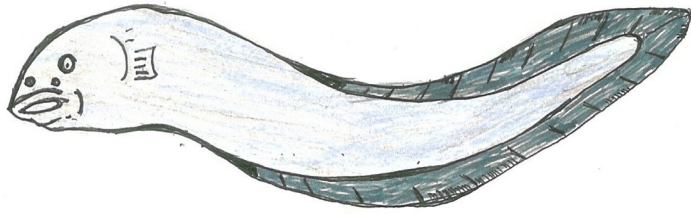
23. Bit pingip dipdip
Parts of a pig



27. Mikbalaktok pingip dipdip
Parts of a fish



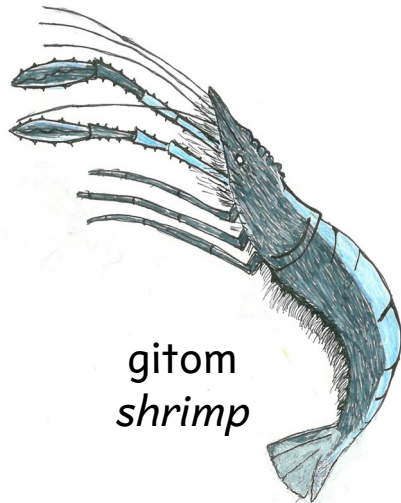
26. Saki tuk ginan nanin kusei kusei
Tuk gaut kusei kusei
Different kinds of water creatures



tuananin
eel

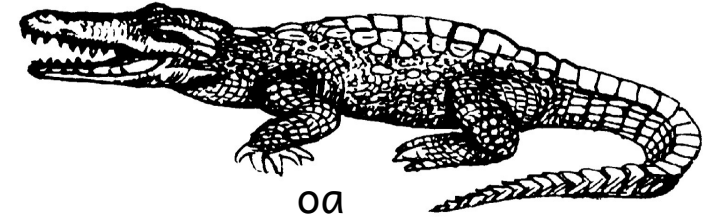


kalap
 gaon
crab

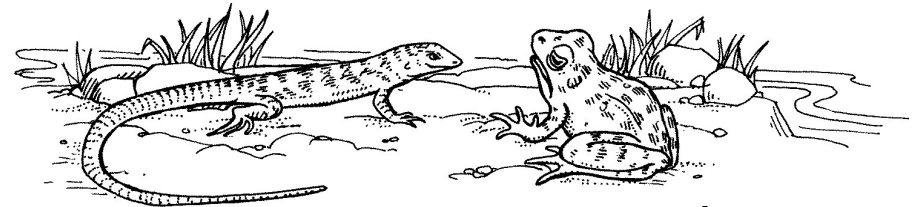


gitom
shrimp

24. Malet git nepek diwin no
Reptiles and amphibians

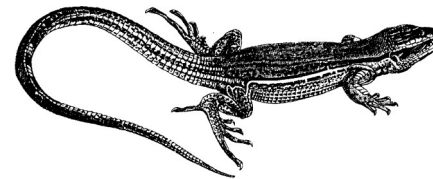


oa
crocodile

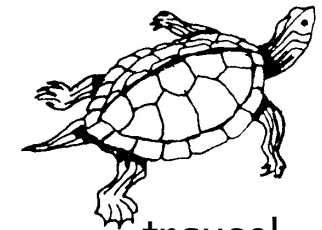


manam kaikaik
lizard

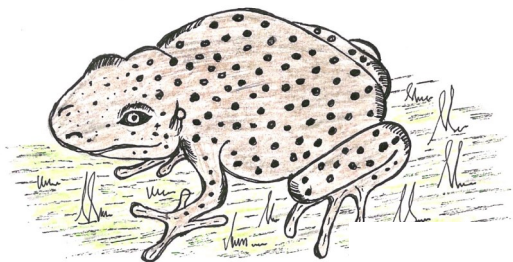
oak
oat
frog



manam
lizard



trausel
turtle



biun
frog



blek
dilet
frog



oak
oat
frog



petak
frog



kuna
sipo
sago grub



bambat
bombot
fly



kwalit
kwolit
ant



bonat
klimbonak
beetle



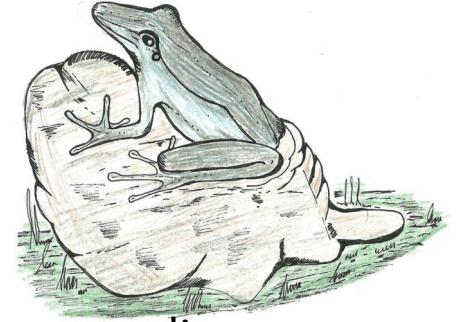
apikwete
apukwete
beetle



bambalauk
bamblawat
butterfly



sawon tam
sao tam
frog



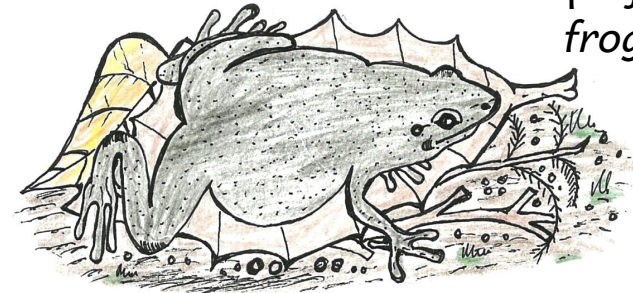
plin
frog



gusin
gunji
cockroach



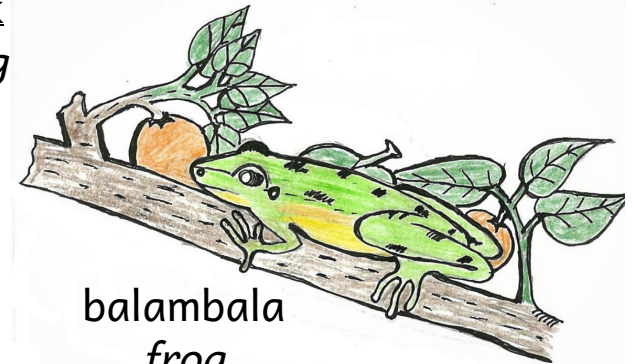
nimin
simbi kimandi
mosquito



walik
olik
frog



tututetet
dragonfly



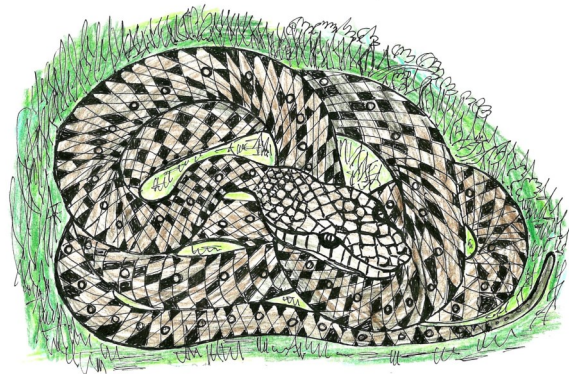
balambala
frog



bangim
mingim
frog



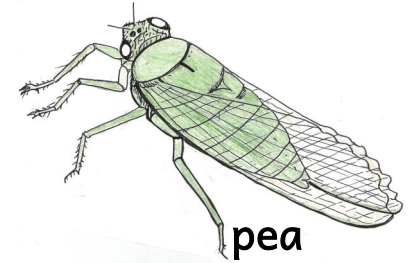
mowiwit
wiwit
frog



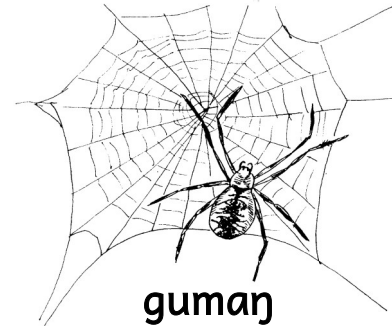
malet gwik
python



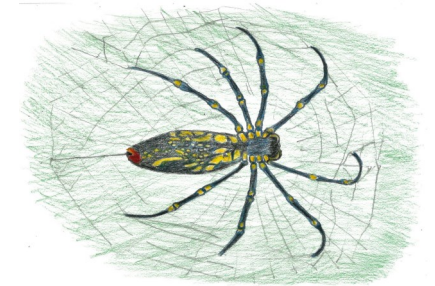
tapikingonj
praying mantis



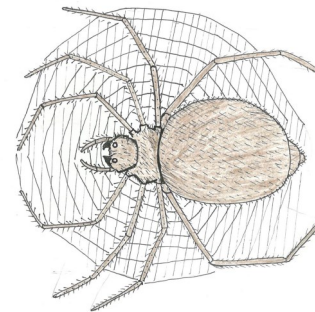
pea
tea
cicada



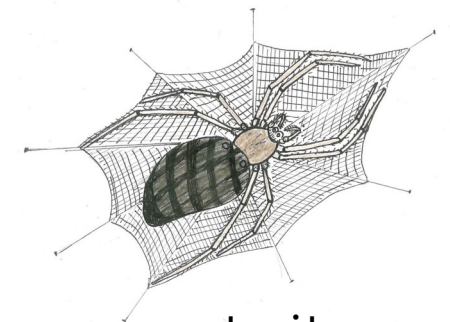
guman
gungum
spider



boungap
busilamona
spider



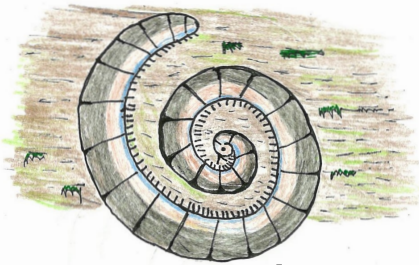
susum
junjum
spider



tapitop
spider



gutupak
gatupak
cricket



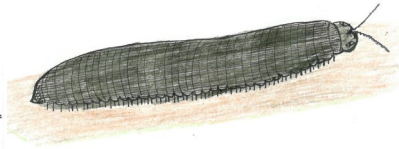
monginden
gindengait
millipede



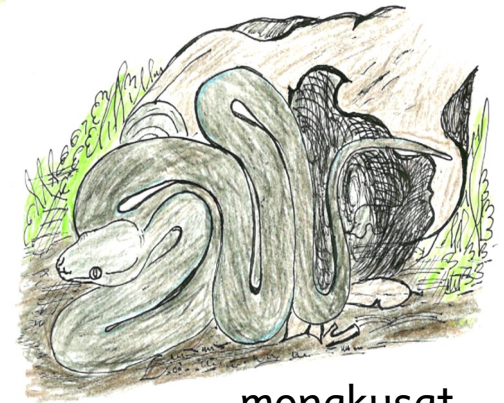
milom
snake



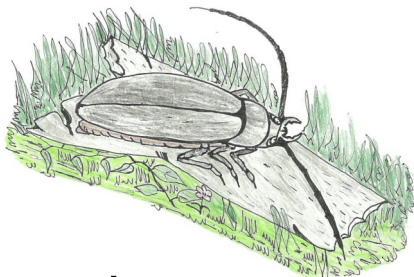
gauk
gatik
cricket



sangwambe
millipede



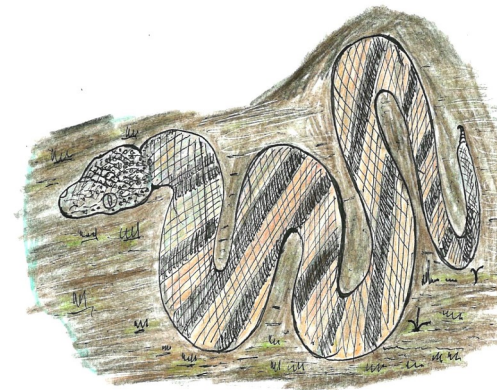
monakusat
snake



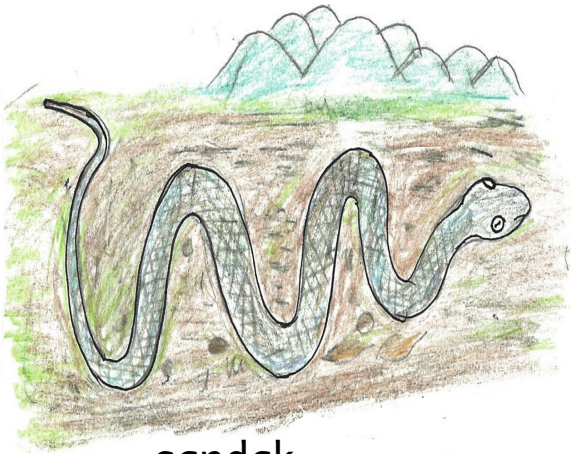
kunamen
sipomen
longicorn beetle



gomat
gamak
cicada



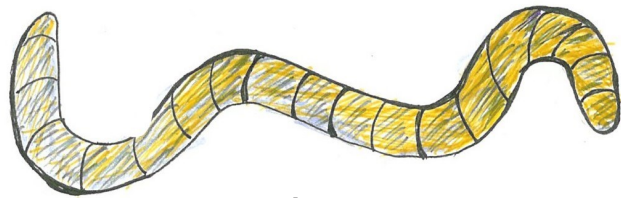
sambo
poisonous snake



gandak
snake



malet kaikaik
snake



gimbayam
earth worm

25. Kunakam kusei kusei
Kwinakam kusei kusei
Insects



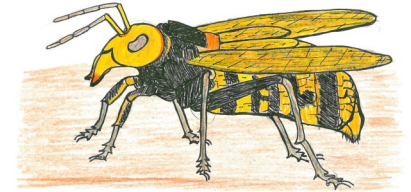
gotak
gotat
grasshopper



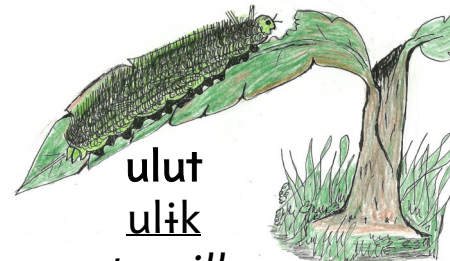
simbingalik
jimbingalik
grasshopper



mumum
mumu
bee



kasum
bee



ulut
ulik
caterpillar



sitnangut
jitnangut
centipede